

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUEBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2. Teléf. 2 169 83 - Télex. 58 05 4

LUNES, 10 DE DICIEMBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.204

PERSISTE LA OPOSICION SILENCIOSA

Los sacerdotes de Zamora SOLO TOMAN AGUA

PAGINA 3

Tienen miedo a que les despidan

VENDRAN MENOS EMIGRANTES a PASAR la NAVIDAD

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 10 (Europa Press).— Más de 30 vuelos "charter" arribaron al aeropuerto de Labacolla durante el último fin de semana para traer a emigrantes gallegos en Suiza y Alemania que vienen a disfrutar sus vacaciones de Navidad. Debido a la situación laboral existente en Alemania, se observa una reducción en el número de pasajeros que proceden de este país, ya que los trabajadores no quieren dejar su empleo, aunque sea temporalmente, por temor a ser despedidos.

Asturias, hoy

VEINTIUN POZOS PARADOS

● **Casi la mitad de los mineros de la cuenca no ha acudido al trabajo**

OVIEDO, 10 (Europa Press).— En el primer relevo de hoy han faltado al trabajo en las minas asturianas 3.175 mineros de 21 pozos del total de 6.978 que debían haber entrado a trabajar. Se registran faltas al trabajo en 8 pozos de la cuenca del Nalón, donde faltan 1.278 mineros de un total de 2.619, en 3 de la zona de Sama-Siero, donde faltan 357 de un total de 951, aunque han recobrado la normalidad los pozos Mosquitera y Pumarabule, en 6 de la cuenca del Caudal, donde faltan 1.028 de un total de 1.960, en 3 pozos de la zona de Aller, donde faltan 374 de un total de 1.122, y en la de Turón, donde faltan a un pozo 138 mineros de un total de 326.

A LAS ONCE DE LA MAÑANA

El padre Benavides continuaba retenido en Jefatura

BILBAO, 10 (Cifra).— A las once de la mañana continuaba retenido en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao el padre Bernardo Benavides, coadjutor de la parroquia de María Reina, que anoche apareció tras 48 horas de su extraña desaparición.

El padre Benavides, de 36 años, fué localizado a las ocho de la noche de ayer cuando se disponía a entrar en el número 6 de la calle Santa Lucía, en cuyo cuarto piso habita su hermano Irineo, y donde también se encuentran sus padres, llegados la noche del viernes desde Zamora, al conocerse su desaparición.

El sacerdote fué conducido a las dependencias policiales de la Jefatura Superior de Bilbao, donde todavía se encuentra prestando declaración.

De momento se ignora cuáles han podido ser los motivos de la desaparición del sacerdote el pasado viernes, y que se prolongó durante dos días. (Más información en página inferiores)

El problema petrolífero, en casa

España

corta el grifo a

la base de Rota

● **Se desconoce si la medida afectará o no a otras bases conjuntas del país**

PAGINA 5
Diputación de Huesca

II Congreso Latinoamericano de Optometría y Óptica

TEMA PRINCIPAL: LENTES DE CONTACTO BLANDOS

En la ciudad de Méjico, se ha celebrado el II Congreso Latinoamericano de Optometría y Óptica, al que han concurrido Opticos de todos los países de América y de algunos europeos, entre ellos España, que estuvo representada por una Delegación de 10 Opticos españoles entre los que se encontraban dos zaragozanos: D. Juan Cámara Molina y su hija María José.

Puestos al habla con el señor Cámara, le hemos preguntado en primer lugar por la razón de su presencia en este Congreso.

—Hoy en día, nos responde, el mundo se encuentra más comunicado que en cualquier otra época de la Historia. En lo que se refiere a Congresos y publicaciones científicas, existen un gran número que intercambian los últimos adelantos y experiencias de cada especialidad. La comunicación científica debe llegar siempre a todos los profesionales, para estar actualizados y lograr con ello el bienestar de las personas que se les confían.

—¿Quiere indicarnos cómo se desarrollaron los actos de este Congreso?

—Realmente han sido unas jornadas agotadoras, acentuadas aún más en el caso de la Delegación Española, toda vez que tuvimos que realizar un viaje partiendo desde Madrid, de 13 horas de duración, con una pequeña escala en Miami. Por cierto, que esta breve parada me llenó de estupor, ya que al llegar nos introdujeron a través de unos pasillos acordonados por guardias en una habitación reducida, baja de techos y sin aire acondicionado, en donde únicamente había 30 ó 40 sillas incómodas y una mesa con latas de Coca-Cola por si deseábamos tomar alguna. Allí permanecemos encerrados más de una hora, llegando a sentir verdadera claustrofobia. No comprendo cómo las autoridades americanas no se han detenido a pensar en la impresión tan pobre y denigrante que recibe el viajero que llega a este aeropuerto.

Una vez en Méjico, donde llegamos a la una de la madrugada (las 8 hora española), los trámites aduaneros de rigor y el Vista que sella el pasaporte (uniformado a base de galones dorados, con gorra y guerrera), te pide por favor "una mordida" porque tiene chamacos. Aún sin entender lo que significaba, intuí lo que quería decir. Le dí por tanto un dólar de propina y todo correcto.

Por lo que estoy escuchando, la conclusión es de que este viaje ha sido pródigo en experiencias, por lo que vuelvo a preguntar a don Juan Cámara:

—¿Hubo alguna otra anécdota digna de mención?

—Como anécdota que fue muy comentada, e incluso recogida por el diario "El Día" de Méjico



fecha 19 de noviembre, transcribo literalmente el texto editorial:

—"INCIDENTE con la Delegación española en el II Congreso Latinoamericano de Óptica".

—"La Delegación española, compuesta por nueve miembros, protestó porque a la entrada a la Unidad de Congresos del Centro Médico Nacional —donde se desarrolla el evento— no se había colocado la bandera de su país junto a la de las demás naciones participantes.

Luego de reclamar a los organizadores, la Delegación amenazó con retirarse, pero finalmente se izó el lábaro hispano".

Comentados ya todos los acontecimientos, pasamos a informarnos acerca de las características de los lentes blandos y preguntamos al Sr. Cámara:

—¿Podría enumerar las ventajas de estos lentes?

—La primera y más importante, nos responde, es que no se compromete nunca el epitelio corneal. Además, una mayor comodidad, otra gran ventaja en el uso de estos lentes, en comparación con los convencionales o rígidos.

—¿Se reduce con estos lentes el período de adaptación?

—Considerablemente, hasta el punto de que casi no existe, pudiendo usarse desde el principio con un horario más prolongado. El primer día puede

permitirse su uso de 8 a 9 horas con descansos intermedios de una hora.

—Y, una vez adaptados, ¿qué ventajas aportan sobre los otros lentes?

—Primero, se eliminan las molestias causadas por el polvo, ya que por su mayor adherencia y su diámetro mayor es difícil que durante su uso se introduzca

polvo o cualquier cuerpo extraño entre el lente y el ojo, con lo que se suprime así uno de los aspectos más molestos del lente rígido.

Segundo, se reducen los lentes perdidos, por la misma

adherencia de que hablamos, con lo que difícilmente pueden expelerse por sí solos. Son muy indicados por tanto en la práctica del deporte, conducción, etc.

Tercero, no existen las molestias por la luz, ya que con estos lentes blandos no se presenta la foto-fobia inicial, como con los lentes rígidos. El lente blando filtra la luz ultra violeta y no existe tampoco el fenómeno de deslumbramiento nocturno con luces artificiales.

—¿Podemos considerar, según esto, vencidas todas las dificultades que presenta la adaptación de lentes blandos?

—Siempre existan dificultades, pero su presencia es un reto para lograr gradualmente mayores adelantos. Mientras tanto, tenemos un arma para luchar por superar los problemas visuales de ciertos pacientes.

—¿Puede hablarme, Sr. Cámara, por último, acerca de los resultados obtenidos en investigación sobre contaminación de estos lentes?

—Los últimos estudios indican que los temores que se tuvieron originalmente sobre los peligros de contaminación debidos a la supuesta "absorción" de bacterias por el lente blando estaban exagerados y en gran parte infundados. Exhaustivas pruebas de laboratorio han demostrado que los micro-organismos no penetran los minúsculos poros del material hidrofílico. Por lo tanto cualquier contaminación será únicamente de la superficie igual que podría ocurrir en el lente rígido. En consecuencia se lleva a cabo en forma continuada y correcta adecuada limpieza, ello es suficiente para mantener el ojo libre de materias perjudiciales.

Me cabe informar aquí un compromiso que adquiere el usuario de llevar a cabo cuidadosamente un buen manejo, higiene y conservación.

Se puede considerar los lentes blandos ya como un hecho, y en casos de imposibilidad de adaptación de los rígidos, rendirán un beneficio de comodidad y seguridad.

Agradecemos vivamente a don Juan Cámara la atención que nos ha dispensado, así como su amabilidad en contestar a nuestras preguntas, que suponemos han de ser de gran utilidad para todas aquellas personas que, aún padeciendo defectos visuales, no pueden soportar la adaptación de los lentes de contacto convencionales, llamados duros.

SU NEGOCIO DE PELETERIA SE HA IDO AL "TRASTE"

Miguel Reina suspende pagos

BARCELONA, 10.—(Europa Press).— Ha presentado suspensión de pagos ante el Juzgado número cinco la empresa "Creaciones del Vestir Reina M.", propiedad del futbolista internacional Miguel Reina, con un activo de 35,2 millones y un pasivo de 24,2.

Entre los acreedores de la empresa, dedicada a la confección de peletería, figuran siete bancos (Industrial de Cataluña, Condal, Madrid, Español de Crédito, Bilbao, Santander e Ibérico). Figura también el propio padre del interesado con un crédito.

En la memoria de la suspensión, Miguel Reina señala que inició el negocio por lógica previsión, dado que su actividad futbolística podría verse truncada en cualquier momento por lesión o enfermedad y que, en cualquier caso, sólo puede ser desarrollada durante la

juventud. Aunque dedicó al negocio su dedicación personal, su condición de jugador le imponía continuos desplazamientos, entrenos y concentraciones, de ahí que se viera obligado a confiar el negocio a personas que no respondieron a la confianza depositada.

Al comentar el caso, "El Correo Catalán" por mediación de su redactor financiero hace notar que algunos avales que le había prestado el F. C. Barcelona a su entonces portero titular, fueron "traspasados", junto con Reina, al Atlético de Madrid.

POR UN ARTICULO SOBRE LA CARCEL DE ZAMORA

"CUADERNOS PARA EL DIALOGO" SECUESTRADO

MADRID, 10 (Europa Press).— Ha sido secuestrado por la autoridad administrativa el número de "Cuadernos para el Diálogo" correspondiente al mes de diciembre cuando se iba a proceder a su distribución.

Aunque no se ha recibido todavía ninguna notificación oficial, un portavoz de la revista ha informado a "Europa Press" que se supone que el motivo del secuestro es un trabajo sobre la cárcel concordataria de Zamora que aparecía en dicho número.

VICTORIA: HOY ESTRENO

UNA MANO ATRAVESADA POR LAS BALAS SE TRANSFORMO EN LA "MAS RAPIDA" DEL OESTE...



ALAN STEEL
WILLIAM BERGER
FRANK BRAÑA
FERNANDO BILBAO
SILL ROLAND
CELINE BESSY
PACO SANZ



MANO RAPIDA

FRANK BRONSTON ALDEBARAN FILMS & SHOW NEW FILMS (MEXICO) EASTMANCOLOR

5-7-9-11

(MAYORES DE 18 AÑOS)

LEA TODAS LAS TARDES

ARAGON expres

Diputación de Huesca

LUNES 10 DE DICIEMBRE DE 1962

DECLARACIONES DE SUS FAMILIARES

Los sacerdotes de Zamora SOLO TOMAN AGUA

● ALGUNO QUE PADECE DOLENCIAS FISICAS SE HA NEGADO A TODO TRATAMIENTO.

● EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES AFIRMA QUE CONTINUARAN EN ZAMORA, YA QUE NO SE PUEDE DETERIORAR EL PRINCIPIO DE AUTORIDAD.

BILBAO, 10 (Europa Press).— "La Gaceta del Norte", en su edición ha publicado unas declaraciones de los familiares de los sacerdotes que están en la cárcel concordataria de Zamora hechas al mismo periódico. Entre otras cosas, declararon: "El jueves visitamos al director general de Instituciones Penitenciarias en Madrid con el fin de interesarnos por el estado de nuestros familiares. Dicho director general nos trató abiertamente y nos habló con claridad y amplitud".

"Según nos informó el director general de Prisiones —siguen diciendo los familiares en "La Gaceta del Norte"—

EN UNA IGLESIA DE SANTA COLOMA DE GRAMANET

RECLUSION DE 63 PERSONAS

SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona), 10 (Europa Press).— Un total de sesenta y tres personas, entre las que se encuentran varios sacerdotes y religiosos, se recluyeron el viernes en la iglesia mayor de esta localidad con la intención, según fuentes próximas a dicho grupo, de hacer constar su posición ante los recientes hechos registrados en la vida nacional y relacionados con la Iglesia.

También han expresado los reunidos su intención de remitir las consideraciones que obtengan de esta jornada al cardenal arzobispo de Barcelona, doctor Jubany.

Debido a que figuran sacerdotes de siete parroquias de la ciudad en el grupo recluido, el día de la Inmaculada no pudieron celebrarse misas en dichos templos.

están bien de salud, aunque hay que tener en cuenta el estado lógico que produce la abstención alimenticia. Sólo toman agua, rechazan absolutamente cualquier medicina sustitutiva; incluso alguno que padece alguna dolencia física se ha negado a todo tratamiento".

Interrogados los familiares por "La Gaceta del Norte" sobre cuanto tiempo iban a estar en Zamora y si iban a ser trasladados a la prisión provincial de Carabanchel, contestaron que el director general fué muy explícito, diciendo lo siguiente: "Quede bien claro que proseguirán en Zamora y allí recibirán toda la asistencia que sea necesaria. No se puede deteriorar el principio de autoridad".

El diario de Bilbao dice por su parte que fué hace cinco años cuando se abrió la cárcel concordataria de Zamora y es ahora cuando aparecen las reclamaciones y protestas. Sobre este punto, precisa, el director general de Prisiones dijo a los familiares que "efectivamente hasta este momento no había habido ninguna protesta".

"La Gaceta del Norte" dice también que se ha sabido que por el momento se ha prohibido todo tipo de visitas a los clérigos reclusos en huelga de hambre, salvo las de los doctores que deben tratarlos.

El padre Benavides,

SANO y SALVO

BILBAO, 10 (Europa Press).— Ha sido hallado ileso el padre Bernardo Benavides Ferrero, coadjutor de la parroquia bilbaína de Santa María Reina, situada en el barrio de Santurce. El sacerdote fue abordado alrededor de las ocho de la noche del domingo por dos funcionarios del cuerpo de policía, en el momento en que iba a entrar en el portal de la casa de su hermano Ireneo, situada en la calle de Santa Lucía, 6, piso cuarto derecha.

El sacerdote —presuntamente desaparecido desde el viernes a primera hora de la noche— fue conducido a la Jefatura Superior de Policía, donde se le tomó declaración. Hasta el momento parece que ha sido imposible comprobar los móviles de esta ausencia que ha tenido alarmados durante dos días a los familiares del citado sacerdote, autoridades, comunidades y fieles de la parroquia de Santa María Reina, de Bilbao, de la que el padre Benavides es coadjutor. Ni en la Jefatura Superior de Policía, ni en el Obispado, ni en ningún otro medio oficial ha sido facilitada información alguna sobre este misterioso asunto.

a la diócesis de Barbastro en el Pirineo de Huesca. Desde hace cuatro años se encontraba ejerciendo sus funciones pastorales en la diócesis de Bilbao. Los padres del citado sacerdote residen en Brime de Urz; el padre desde hace algún tiempo se encuentra en delicado estado de salud.

DESAPARICION

Como se sabe, a primeras horas de la noche del pasado viernes, el párroco de la iglesia de Santa María Reina, de Bilbao, don José Luis López Sanz, denunció a la policía la desaparición del padre Benavides. Al parecer, éste se encontraba preparándose para oficiar la misa de las ocho y media de la tarde en la citada parroquia. Minutos antes de dicha hora fue notada su desaparición sin que ni sus familiares ni las personas que en aquel momento se encontraban en el templo pudieran dar razón alguna sobre la desaparición del citado sacerdote.

El padre Benavides había recibido últimamente varios anónimos amenazando su vida y con advertencias por la suerte que pudieran correr los sacerdotes encerrados en la prisión de Zamora. Al parecer, uno de dichos anónimos decía que se le tomaba como "víctima inocente y propiciatoria" en relación con los mencionados sacerdotes de Zamora a los que se debería sacar de dicha cárcel a cambio de la vida del coadjutor.

DATOS BIOGRAFICOS

El sacerdote don Bernardo Benavides Herrero, nacido en Brime de Urz, pequeña localidad situada a unos 20 kilómetros de Benavente en la provincia de Zamora, cuenta en la actualidad 38 años de edad. El padre Benavides cursó sus estudios en el colegio de Nuestra Señora de la Merced de Toro (Zamora) y el 18 de marzo de 1961 fue ordenado sacerdote por el entonces obispo de Zamora, don Eduardo Montero.

Destinado a la Escuela Profesional y Colegio de Mercedarios de Zumárraga, regresó posteriormente a Zamora, como profesor en Otero de Sanabria y poco tiempo después fue destinado

COMISION DEL PATRIMONIO HISTORICO-ARTISTICO DE SORIA:

"No tenemos la culpa"

● EL ATENTADO A LAS PINTURAS RUPESTRES DEL MONTE VALONSADERO OBEDECE A LA IGNORANCIA O A LA MALA VOLUNTAD

SORIA, 10. (Europa Press).— La comisión del Patrimonio Histórico-Artístico de Soria ha replicado al periódico "Soria-Hogar y Pueblo" que no cabe imputarle responsabilidad por el atentado sufrido por las pinturas rupestres del Monte Valonsadero.

Estas pinturas, fechadas en el período neolítico y halladas en el citado monte, a siete kilómetros de Soria capital, aparecieron en días pasados burdamente tachadas por la inscripción "Acotado de caza, Ojo", pintada con gruesos trazos.

"Soria-Hogar y Pueblo", al informar del hecho, pedía "que se tomen las medidas necesarias contra los responsables por

inoperancia, incompetencia o descuido de sus funciones", a lo que replica la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico que este hecho vandálico obedece a la ignorancia o a la mala voluntad de alguien; que por encontrarse las pinturas en un paraje natural y abierto son imposibles de vigilar; que incluso en templos y museos cerrados y vigilados se han consumado actos vandálicos (caso de la "Pietà" y "La Gioconda"); que la destrucción de la pintura no es definitiva, puesto que será posible su restauración; y que el pueblo soriano debe ayudar a la Comisión, "entorpecida a veces, o injustamente ofendida y maltratada, como ahora, por una evidente malevolencia", concluye la comisión de Huesca.

Quique

« ESPAÑA, SEGUNDO PAIS EUROPEO DE MUERTES EN LA CARRETERA »...

¿NI EN ESTO VAMOS LOS PRIMEROS!



HABLANDO con las madres



EL REMOLON

SE abrió la puerta del Colegio como si fuera la de una jaula llena de pájaros. La mayoría de niños y niñas "volaron" gritando con sus voces de cristal en busca de sus familiares para volver al hogar; o de sus autocares...

Así las cosas llegaron al hogar y en sus carteras seguía el agobio de los "deberes" que había que hacer, de las lecciones que se tenían aún que estudiar después de las horas de trabajo en el Colegio sometidos a la quietud atornillante del banco de la clase, a la atención por las explicaciones de los profesores, al silencio necesario de la comunidad disciplinada de la clase.

¿Extraña, entonces, que el niño pueda hacerse el remolón? ¿Que tarde en buscar el cuaderno que hay que completar, el libro que hay que estudiar, el problema que hay que resolver?

¿Es raro, entonces, que el niño vaya de aquí para allá en una supuesta negligencia que seguramente es una defensa de este niño contra la realidad de la sobrecarga que lleva su cerebro?

¿Es que va a seguir para el pobre niño la intensa presión de la clase, del aula del Colegio?

Muchas veces el niño llega a un estado angustioso, agobiado por la necesidad de expansionarse que no le llega y por el descanso que no consigue, apenas, en el día.

"Crueldad —nos dice Séneca— es la del que reprende al afligido"

"Es importante no añadirle la aflicción a los afligidos" como ya les afirmaba el gran Cervantes.

Comprender el estado, la situación de estos hijos, es saber llegar hasta la solución del problema.

Porque es darse cuenta de la necesidad de expansión, de descanso, que estos niños tienen.

Si no consiguen esta expansión directamente, por consentimiento paterno, que les permita el pequeño descanso que luego le hará más fácil el trabajo, la remolonería antes señalada será el secreto de que el niño, siempre, por uno u otro procedimiento, empiece sus estudios y deberes tarde.

En este último caso los hizo aún más a contrapelo, más a salir del paso, más rápidos, porque en el caso de la remolonería, el niño sólo tendrá prisa para terminar los deberes, nunca para buscar el cuaderno o el libro que necesita estudiar, la goma que se perdió o el bolígrafo que no sabe dónde puso.

Lo más rápidamente posible hay que conseguir la libertad y este rápidamente surge en la mente pueril del niño en el instante en el que ¡por fin! ha comenzado su tarea.

Con grave perjuicio para el buen hacer de esta tarea.

Pero es que, además, el niño, sobre todo a ciertas edades, más entre los 8 y 12 años, necesita de la ayuda moral de alguien, de alguno, del padre o de la madre. La ayuda de su presencia, de su contacto, del que pueda darse cuenta de su fatiga, de su esfuerzo, de la razón de su sacrificio...

Ya lo creo que muchas veces necesita simplemente de su compañía: se encuentra mejor "arropado" en su labor cuando, después del necesario descanso conseguido, su madre o su padre, se sientan cerca de él a hacer una labor callada: leer, coser, escribir, etc. aprovechar aquel momento de trabajo del niño para hacer algo de la casa o de nuestras obligaciones que se pueda hacer en silencio...

Ni que decir tiene que es absurdo el pretender que el niño trabaje con la radio puesta a todo gas, o la televisión cerca o las disputas constantes de sus hermanos mayores, discusiones o gritos de sus juegos cerca de él.

Es imprescindible que el niño se aisle en un rincón de la casa donde se le moleste lo menos posible.

Y se hace preciso que, si la intensidad de la vida actual no lo permite, y uno de sus padres no pueden hacer acto de presencia moral y material ante el mismo, mientras hace sus agobiantes trabajos, haya una tercera persona sensata, equilibrada y capaz, que supla esta misión de los padres.

Difícil resulta encontrar entre los padres que nunca están en casa a la hora de la vuelta de los niños de sus colegios, que muchas veces dejan las llaves en la portería para que sus hijos se las arreglen como puedan... es difícil encontrar hijos que cumplan satisfactoriamente con su misión escolar aunque, naturalmente, siempre exista la excepción que confirme la regla.

En cambio los niños inseguros, los tímidos los introvertidos, muy difícilmente serán del grupo de los que formen esta excepción.

Pero, ojo, el niño tiene que ver en sus padres no el agobio de la disciplina que se le impone siguiendo la del Colegio en una vigilancia que no cesa; tiene que ver exclusivamente la compañía y el aliento.

Esto quiere decir que al niño angustiosamente escrupuloso que no está nunca seguro de si hizo bien sus deberes o de que nunca se sabe la lección y exige que se la tomen una y otra vez, hay que tranquilizarlo demostrándole lo eficaz de sus labor cumplida.

También quiere decir que nunca se le deberán hacer los deberes sino dejarlo que él los vaya haciendo a su aire y según los procedimientos pedagógicos por los cuales aprendió la forma de resolverlos.

No imponerles los nuestros es la forma de evitar que se desorienten quitándole la razón a sus profesores...

Misión, entonces, de ayuda, de estímulo; nunca de intervención directa haciendo por el niño lo que éste deberá hacer.

Si el padre, mientras el niño trabaja, se dedica a hacer alguna cosa (leer, escribir, etc. etc.) dará la sensación de que no vigila, de que no hace sino trabajar junto a él cada uno en su trabajo y, sobre todo, dará la sensación de que acompaña, que es lo que el niño más necesita.

La casa, entonces, no será una carga, ni una prolongación de la escuela, ni un lugar donde prosiguen las tensiones del Colegio. Será en el sitio amable, equilibrado, de descanso y paz, donde se pueda terminar por hacer el trabajo pendiente en la dura tarea escolar de cada día.

¿Conseguiremos así que se cumpla la afirmación de Leopardi de que "los años de la niñez sean para cada uno de nosotros los tiempos fabulosos de la vida"?

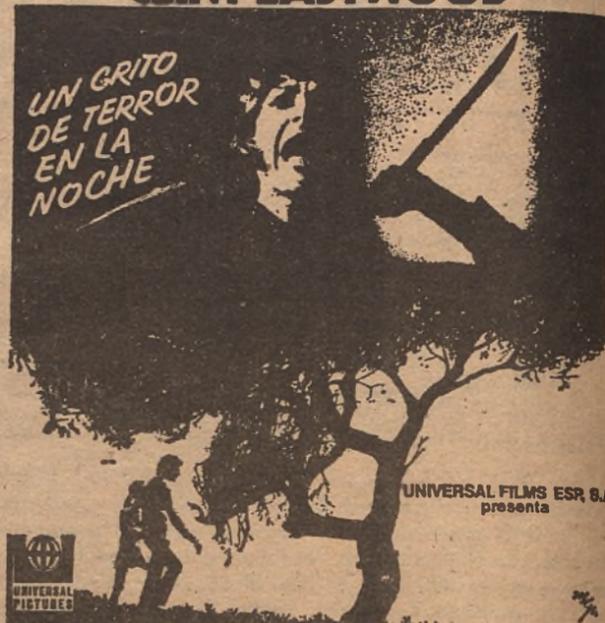
Antonio Melloy

¡ATENCIÓN!
A ESTE PROXIMO ESTRENO

UN "SUSPENSE" QUE ESTREMECE
Y OBSESIONA

UNA GRAN INTERPRETACION
Y DIRECCION DE

CLINT EASTWOOD



ESCALOFRIO EN LA NOCHE

con **JESSICA WALTER** · **DONNA MILLS**
dirigida por **CLINT EASTWOOD** producida por **ROBERT DALEY** **JENNINGS LANG**
una producción **MALPASO COMPANY** un film **UNIVERSAL-MALPASO COMPANY**

(MAYORES DE 18 AÑOS)

GALERIAS de ARTE

SALA NAHARRO

**SUBASTAS ARTE
EN PREPARACION**

(Plaza La Justicia)

Manifestación, 9

SALA N'ART

**DIA 1 DICIEMBRE
EXPONE**

YOKO

Ceramista Japonesa

Manifestación, 9

SALA LIBROS

FUENCLARA, 2

PINTORES ESPAÑOLES

DE LA

ESCUELA DE PARIS

29 Noviembre - 14 Diciembre

**GALERIA
BLANCO**

EXPONE

VICENTE MIRALLES

Ponzano, 8

GALERIA PRISMA

INAUGURACION

LEOPOLDO IRRIGUIBLE

TEMPLE, 10

**CENTRO
MERCANTIL**

MAÑANA MARTES

DIA 11

EXPONE:

**JESUS
LAPUERTA**

COLOCACIONES

OFRECESE señorita estudiante
para cuidar niños, de 5,20 a 9,20
de la tarde. Teléfono 250.270.

**EN AVENIDA
CALVO SOTELO**

Se alquilan dos pisos de 6 y 7
habitaciones, bien de precio.
TELEFONO 21 69 83

El problema petrolífero, en casa

España corta el grifo a la base de Rota

SE DESCONOCE SI LA MEDIDA AFECTARA O NO A OTRAS BASES DEL PAIS

MADRID, 10 (Europa Press).— Al parecer, las VI y VII flotas norteamericanas tienen dificultades de abastecimiento en el Mediterráneo y, por parte española, se han suspendido los suministros de la base naval de utilización conjunta de Rota (Cádiz), según la revista "Petróleo".

Se desconoce si esta medida se ha aplicado también a la base aérea de utilización conjunta de Torrejón de Ardoz (Madrid) según añade el semanario.

Por otro lado, la escasez de combustibles en la zona del Atlántico Norte ha afectado a la compañía española "Iberia" (a la que se han asignado cuotas) en sus escalas en Nueva York, San Juan de Puerto Rico, Miami, Panamá, Bogotá y Sao Paulo.

Se recuerda que nuestro país se ha visto obligado a restringir los suministros, desde el pasado día 1, a los vuelos en escala técnica, si no la solicitan con 48 horas de antelación mínima y se les autoriza.

LA DELEGACION ARABE ABANDONA MADRID

● "A España no le faltará petróleo" (repetieron)

MADRID, 10 (Cifra).— La delegación parlamentaria de la Confederación de Repúblicas Árabes, presidida por el señor Mohamed Shahein, egipcio, que durante tres días ha visitado oficialmente España, ha partido a las 8 de esta mañana por avión con destino a Ginebra.

El viaje de esta delegación obedecía al deseo de la Confederación de agradecer a España su gran apoyo a la causa árabe. Con el señor Shahein figuraban en la delegación los señores Hammud, de Siria, y Milad de Libia.

En sus declaraciones a los periodistas poco antes de su salida, el señor Shahein dijo, refiriéndose al conflicto de Oriente Medio, que los países árabes no han comenzado ningún conflicto pero sí lo han hecho los israelíes que "quieren tener nuestras tierras y la tierra palestina".

Preguntado sobre el asunto del petróleo árabe y si el tema había sido tratado en las conversaciones mantenidas en Madrid, el señor Shahein dijo que "España es el país más amigo de los árabes y no tendrá problemas pues las relaciones son muy buenas y los suministros de petróleo serán normales".

Por último, el vicepresidente de la Confederación de Países Árabes manifestó que esperaba confiado la próxima conferencia de Ginebra, en que la causa árabe ganará con claridad, por obvias y rigurosamente justas razones: "Nosotros no hemos hecho nada malo a los israelíes, mientras que ellos sí nos lo han hecho a nosotros".

El señor Shahein fué despedido en Barajas por el primer introductor de Embajadores, señor Pan de Soraluze, el señor Meko, de la Embajada egipcia en Madrid y otras personalidades.

● SANCIONADO POR VENDER REPUESTOS Y ACCESORIOS DE AUTOMOVILES A PRECIOS ILCITOS

MADRID, 10 (Europa Press).— La Subdirección General de la Disciplina del Mercado ha sancionado con una multa de 30.000 pesetas, a la empresa "Motor Nacional, S.A.", con domicilio en el

kilómetro 215 de la carretera de Mérida (Cáceres).

La sanción está motivada por aplicación de precios ilícitos en repuestos y accesorios de automóviles y omisión del cartel de precios de lavado y engrase de los mismos.

EL PROXIMO DIA 18

● PLENO DE LAS CORTES

MADRID, 10 (Cifra).— Se convoca el pleno de las Cortes españolas para la sesión que comenzará el martes, día 18 de diciembre, a las diez y media de la mañana.

La convocatoria aparece hoy publicada en el "Boletín Oficial del Estado", según disposición del presidente de la Cámara legislativa, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

● ATRACO A UNA GASOLINERA DE SARDAÑOLA

SARDAÑOLA (Barcelona), 10 (Europa Press).— Tres individuos armados sólo pudieron llevarse dos mil pesetas de una estación de gasolina a la que atracaron la pasada madrugada dentro de este término municipal.

Mientras uno de los hombres permanecía en el interior de un vehículo con el motor en marcha, sus compañeros amenazaron al empleado del servicio, don Antonio Mari, de 52 años, obligándole a la entrega de la recaudación, que ascendía, a unas dos mil pesetas, y a su reloj de pulsera. Con tan escaso botín, los tres asaltantes huyeron en el vehículo mencionado, del que se desconoce marca y color.

La guardia civil interviene en el asunto para tratar de dar con una pista de los atracadores.

POR SUPUESTA PROPAGANDA ILEGAL

DOS PROFESORES, DETENIDOS EN EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO, 10 (Europa Press).— Dos profesores de un colegio de Enseñanza Privada de El Ferrol han sido conducidos a la Comisaría de policía de esta ciudad para prestar declaración, siendo retenidos posteriormente para ciertas diligencias en torno a presunta propaganda ilegal.

Por idéntico motivo, dos trabajadores ferrolanos fueron detenidos y puestos a disposición del Tribunal de Orden Público durante las últimas horas.

POR PROPAGANDA ILEGAL

MULTA DE 100.000 PESETAS A UN SACERDOTE DE PAMPLONA

PAMPLONA, 10 (Europa Press).— El sacerdote de Pamplona don Víctor Manuel Arbeloa ha sido sancionado con una multa de 100.000 pesetas por propaganda ilegal y haber participado en una reunión no autorizada, celebrada en el seminario de Pamplona el pasado día 19 de noviembre. Con posterioridad a esta fecha aparecieron por Pamplona hojas a ciclostil en la que se hacían algunas referencias a la cárcel de Zamora, atribuyéndose a los participantes en aquella reunión.

DURACION MEDIA DE T.V.E. EN SEPTIEMBRE

DIECISEIS HORAS DIARIAS

MADRID, 10 (Europa Press).— Durante el pasado mes de septiembre Televisión Española emitió programas por espacio de 473 horas, con una medida diaria de 16 horas de emisión. Esta cifra es superior al mes de agosto en que la duración media diaria de la emisión fue de 15 horas, según datos del Instituto Nacional de Estadística. De las 473 horas de emisión en septiembre, 116 horas fueron de programas en directo, 21 en conexión con Eurovisión u otras emisoras extranjeras, y 336 horas

fueron de programas filmados y grabados.

A espacios informativos dedicó 95 horas en ese mes; a emisiones teatrales, 23 horas; a cinematográficas, 89 horas; musicales, 45; culturales y religiosos, 27; infantiles y femeninos, 47; deportivos, 64; variedades, 10; publicidad, 23 horas y las 50 horas restantes se incluyen en el capítulo de "otros".

La publicidad en septiembre duplicó a la de agosto, ya que en este último mes las horas de publicidad fueron 11, frente a las 23 de septiembre. Los espacios cinematográficos, en cambio, disminuyeron al pasar de 109 horas en agosto a 89 horas en septiembre. Otro aumento importante ha sido el de programas musicales, que pasaron de 26 horas en agosto a 45 en septiembre.

AGRUPACION DE MATADORES

LOS NOVILLEROS QUIEREN INDEPENDIZARSE

MADRID, 10 (Europa Press).— La Junta Nacional Sindical Taurina y los matadores de novillos celebrarán sendas reuniones los próximos días 18, martes y 13, jueves, respectivamente, en la sede del Sindicato Nacional del Espectáculo.

En el orden del día de la Junta figurarán puntos tales como la clasificación de los matadores de toros, novilleros y rejoneadores para la próxima temporada y el proyecto de reglamento de la propia Junta. En el turno de ruegos y preguntas figuran varios sobre derechos de televisión, reglamentación de trabajo, cooperativas de consumo y producción, seguridad social, promoción de novilladas, etc.

En la reunión de los matadores de novillos del jueves día 13 se estudiará la constitución de los novilleros en grupo independiente, no integrado en la actual agrupación de matadores, por considerar que sus problemas difieren de los matadores de toros. También se tratará de la liquidación de cuentas de las novilladas celebradas en la plaza de San Sebastián de los Reyes (Madrid), de carácter promocional, que arrojan un remanente de cien mil pesetas, deducidas las pérdidas de la suma de 300.000 pesetas con que los empresarios Balañá y Lozano subvencionaron dichos festejos. Igualmente se estudiará la aprobación de una cooperativa de producción de espectáculos taurinos, con el fin de autofinanciar novilladas. Finalmente se tratará de la programación de novilladas para la próxima temporada.

CUANDO SE DIRIGIAN A RESCATAR A LOS VECINOS DE UN PISO INCENDIADO

DOS HOMBRES HERIDOS AL VOLCAR UN CAMION-ESCALA

MADRID, 10 (Europa Press).— Dos bomberos resultaron heridos de pronóstico leve al volcar el camión-escala en que viajaban, en el cruce de la calle Doctor Esquerdo y avenida de la Ciudad de Barcelona. Las víctimas son don Nicolás Heras Ruiz y don Antonio Hinojosa Fernández, quienes después de ser curados se reintegraron al servicio.

El camión-escala se dirigía a rescatar a los vecinos de un piso incendiado en el número 8 de la calle Etna. Al llegar a la confluencia de las calles antes citadas, el conductor del vehículo de bomberos tuvo que hacer un brusco viraje para no colisionar con un turismo. Debido al viraje y a la altura del camión el vehículo volcó espectacularmente. Tuvo que ser avisada una grúa del propio parque de bomberos que levantó la escala.

Mientras tanto el incendio al que acudían los bomberos cuando sufrieron el accidente, perdió intensidad y no adquirió caracteres graves, siendo sofocado sin mayores consecuencias.



Gran cena cotillón FIN DE AÑO. Con la alegría musical que le brinda el acogedor salón de

boga

BAR RESTAURANTE
Avd Valencia, 3. Tel. 25 51 35 Zaragoza
CONSULTE PRECIOS

Diputación de Huesca

JUZGADO DE GUARDIA

Un amante con novia formal

A CABO de cerrarles los párpados a las ventanas, Daniel.
 —Sí, ya veo que has bajado las persianas metálicas a toda pastilla.
 —También he puesto algodones en las orejas de las paredes. Ya podemos gritar que no se nos oirá.
 —¿Qué quieres decir, Nuria? Te encuentro rarita, oye. Esos trastornos...
 —¡Qué trastornos ni qué café con leche!
 —Debo estar en orsay. No entiendo ni torta. ¿Qué quieres decirme?
 —No quiero decirte sino escucharte. Nadie nos oye. Ya puedes desembuchar. ¡Dilo todo de una vez!
 —Pero si no tengo nada que decir, cielito. Nos llevamos muy bien. Vivimos juntos. Me respetas. Haces unos guisos muy ricos. Tienes limpia la alcoba y el corazón ¿Acaso es que añoras Barcelona? Porque si has dejado de quererme, coge un tren y vete....
 —Aún tienes el cinismo de recordarme a mi querida Barcelona. Allí vivía feliz con los clientes del bar que había puesto a mi nombre el pobre don Jorge que en gloria esté. Me obligaste a traspasarlo. Me pegué la fugona para venir a vivir contigo a Zaragoza y...
 —Sí; yo te saqué del vicio. No me gusta recordar los favores que les hago a las mujeres, pero así fue ¿Es que te falta algo? El dinero que gano te lo entrego, no salgo por la noche, te doy mucho cariño. ¿Qué más puedes pedirme?
 —Fidelidad
 —¿Y eso cómo se come?
 —Haciéndome traición. Engañándome como me engañas. Te han visto en misa con otra.
 —¡Qué embuste tan absurdo! La gente no sabe ni mentir.. Si por lo menos te hubieran dicho que me habían visto en "Cosmos" y en "Cancela" con una rubia.
 —Eso te lo perdonaría. Pero te han visto en Santa Engracia con una chica buena y eso me da muchísimo miedo, Daniel. Ahora resulta que tú tienes novia formal y piensas casarte con ella en fecha próxima. No me engañes con decentes. Son las más peligrosas para mí. Con una como yo puedes engañarme por un rato nada más y con una decente puedes engañarme para toda la vida.
 —¡Qué absurdo! ¿Pero quién te ha dicho a tí esa patranita, corazón?
 —Quién, no importa. Siempre hay amigas. Siempre hay detectives particulares. Sólo te diré, para que sepas que no me chupo el dedo, que el padre de tu novia está en un Banco y que se llama Pili.
 —¿Su padre se llama Pili? ¡No me hagas reír!
 —¡Y tú no me hagas sufrir! No te hagas el tonto. Tienes novia formal. No me lo niegues ¡Confíesalo!
 —Sí te lo niego. En mi vida no hay otra mujer que tú.
 —Tengo las pruebas de lo contrario.
 —Imposible. Tú deliras.
 —¿Ves este pañuelo? ¿Lo reconoces?
 —Pues no. Es la primera vez que te lo veo.
 —No seas cínico. Aspira su perfume. ¿No te dice nada?
 —Huele muy bien, pero no sé a quién.
 —Huele a mujer.
 —¡Toma! También tú hueles a mujer, cariño.
 —¡Pero yo no soy un pañuelo! ¿Ves? Lleva una letra bordada en rosa. Es la pe, y cuando en Zaragoza le encuentras a tu hombre, en el bolsillo, un pañuelo de mujer con una pe bordada, es que su novia formal se llama Pilarín.
 —¡Vaya una teoría! ¿Y si ese pañuelo me lo hubiera encontrado en los madriles y yo fuera de Madrid, ¿también se llamaría Pilarín?
 —No. Entonces tu novia formal, se llamaría Paloma.
 —¡Qué ingenio el tuyo! ¡Qué fantasía! ¡Qué bromas tienes!
 —No es una broma. Me habían dicho que tienes novia formal y ahora, para convencerme de que me engañas como una china, solo me ha faltado encontrar el pañuelo de la Pilarín en tu chaqueta. La Pilarín se va a casar con un cadáver. ¡Mira este cuchillo!
 —¡Perdón! ¡No lo haré más!
 —¡No, no lo harás más, porque te mato, Daniel!
 Daniel, de 31 años, empleado, tiene relaciones íntimas con Nuria, de 38 años, con quien viene compartiendo la misma vivienda desde que se la trajo de Barcelona, retirándola de la "mala vida".
 Resulta que Nuria halló en la ropa de su amante un pañuelo de señora con una letra bordada y entre los dos y en casa, sostuvieron una violenta discusión pues ella sabe de buena "tinta" que él tiene novia formal.
 Total, que ella, para amedrentarle, le enseñó un cuchillo de cocina. El se lo quitó de la mano y le "sacudió" tan fenomenal paliza que tuvo que ser curada en centro asistencial de contusiones diversas.

La FIESTA de la CRUZ

Se otorgaron recompensas y condecoraciones



A YER celebró la Cruz Roja Española la Festividad de su Patrona. En honor de la 49 Brigada de la

Benemérita Institución tuvieron lugar varios actos.

Al frente de la Presidencia figuraba el doctor Malumbres acompañado por el jefe de la 49 Brigada teniente coronel don Emilio Rosell, don José Algora, representante del Banco Zaragozano y don Antonio Gracia Robres

En un acto eminentemente fraternal y emotivo se impusieron varias condecoraciones por este orden de prelación: Medalla de Plata de la Institución a doña Martina Remartínez de Gracia. La foto recoge el momento en el que el doctor Malumbres impone a la benemérita dama la preciada condecoración

Diploma de gratitud de la Asamblea Suprema al Banco Zaragozano otorgado en la persona de don José Luis Algora momento recogido por otra de las imágenes.

A continuación les fueron impuestas sendas Medallas de Plata - Fiesta de la Banderita, al Inspector Provincial doctor don Emilio José Rosell y a varios inspectores y oficiales de la Institución

Cerró el brillante acto el Presidente de la Cruz Roja don Ricardo Malumbres con unas emotivas y brillantes palabras

Mercedes Salisachs, finalista del

“Escribir es como respirar”

Premio a una novela secreta

MERCEDES Salisachs, Premio Ciudad de Barcelona 1956 con su novela "Una mujer llega al pueblo", ha resultado finalista en el Planeta 73, con "Adagio confidencial". Dice la propaganda que esta su última novela es una de sus obras más profundas y emotivas.

Ella, como es natural, ama su novela, su última novela, que ha venido después de cinco años de doloroso silencio. "Para mí escribir es como respirar". Adagio es una novela simple. Frente a la vanguardia, escrita por quien sobradamente podría haber escrito una novela más "progre". Y todo porque ella piensa que nuestras exploraciones literarias carecen de autenticidad. Ha escrito como siempre, dominando cada una de las situaciones que se producen en el encuentro casual entre un hombre y una mujer después de veinte años de separación.

Aunque ella me plantea su problemática religiosa, constante a nivel de preocupación en cada una de sus novelas, yo he observado en la finalista del Planeta un estudio de la madurez, o mejor dicho, un estudio del hombre y de la mujer en España que hoy andan alrededor de los 55 años, y no sólo porque sea aproximadamente la edad de la autora. Así como José María Carrascal estudia a la generación "hippy", Mercedes Salisachs penetra profundamente en el mundo de los padres. Y hay varios capítulos en su novela que plantearán la paternidad que naturalmente el lector joven discutirá, "contestará" si se quiere, pero que hay, en todo caso, que aceptar por su autenticidad.

Recuerdo a Mercedes Salisachs el día de la rueda de prensa con Carlos Rojas, perdida entre los cócteles y las aceitunas. Observando a los periodistas preguntar al ganador del "Premio Planeta". Y recibirme en la intimidad de un despacho especial, y hablar "bis a bis". Ella interesada por mis cosas, quitándose el papel de periodista, curiosa de nuestro mundo de jóvenes. Sincera, renunciando a la clásica entrevista en la que uno pregunta por la próxima novela y "santas pascuas".

Ella me habla de su aislamiento en



INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGONESSES

Diputación de Huesca

DJA

branos



labor generosa, humana y
ejemplar Institución

(Fotos: García Luna)

ZARAGOZA NO ES SOLO UNA "CIUDAD NUEVA"

ZARAGOZA empieza a convertirse lastimosamente en la capital de los "affaires" artísticos y arquitectónicos; vivimos en una ciudad en la que, de un tiempo a esta parte, dejamos escapar nuestras reliquias históricas de piedra, de mármol, de tallas, de arquitectura, etcétera, a manos de unas llamas tristemente previsibles, de unas piquetas que no discriminan o, simplemente, del abandono más olímpico.

A los zaragozanos les ha empezado a no preocupar, de pronto, su acervo artístico de otras épocas. La ciudad, en sus ámbitos viejos, ha perdido poco a poco las características singulares que la hacían singularmente atractiva, y las joyas urbanas que pretende reconquistar son atendidas muy de tarde en tarde, sin prisas y sin el delicado cuidado de remozamiento que suelen requerir. No creemos que sea preciso señalar con denominaciones concretas los monumentos o los vestigios peligrosamente olvidados o negligentemente perdidos, por ser algo que está —o debería estar— en el ánimo de todos.

Hay quien puede argumentar (y no sin

cierta razón) que algunos de esos considerados "valores" artísticos callejeros de la ciudad no lo son tanto, y que tampoco son dignos de despertar un devoto interés público. Verdad hasta cierto punto; sólo hasta el momento en que todas esas presencias arquitectónicas características de Zaragoza hayan desaparecido víctimas del abandono negligente. Entonces sí; entonces recordaremos, nos dolerá lo no hecho y pagaremos a precio de oro las "estampas" de época, como ya ocurre en otras ciudades españolas donde la preocupación por la contextura urbana tradicional no ha sido objeto atrayente.

En los últimos meses han sido dos los rincones característicos de Zaragoza los que hemos podido considerar como prácticamente desaparecidos por algunas de las razones que citábamos al principio. Un tercero (mucho más característico si cabe, y, sobre todo, infinitamente más valioso) está a punto de venirse abajo sin que nadie se preocupe de "apuntalarlo" ni moral ni físicamente.

ARAGON
expres

el Planeta 73"

¿Cómo respirar?"

secilla



Barcelona. De su escritura, del momento español, de su silencio.

—Le dije a Lara —me dice—: Me presentaré al Planeta pero con mi nombre. Estoy harta de las ediciones de cinco mil ejemplares. Me presento y probaré como todo el mundo. Lara se enfadó y me dijo que usara un seudónimo. Yo soy conocida, he escrito mucho, no puedo arriesgarme, etc... Pero yo le digo que la literatura me hace gracia. Que se deje de complicaciones. Que me presentaré y que luego sea lo que Dios quiera.

Ella estaba nerviosa en la cena de concesión del Premio; la gente adivinó que ella había escrito algo, indiscreciones de la prensa. Y "el todo Barcelona", la gente que forma la "creme" de la ciudad, la miraba entre la envidia, la sorpresa, la admiración ¡Ay, si llega a ser un fracaso! Los puntos le dan ánimo. Comprende que ha sido una locura este juego. Que nunca debió de rechazar el seudónimo. Ahora su novela es discutida. Algunos dicen que ganará. Ella no puede creerlo en absoluto porque sabe que la novela que se lleva ahora es de otra manera. Ella sabe muy bien que el lector es teledirigido.

Ahora comprende que su sinceridad, que el haber sido auténtica consigo misma a la hora de escribir, que el haber rechazado un "estudio del mercado", como hacen tantos, es un peligro en esta hora de la verdad y siente miedo. Y hubiera desaparecido del céntrico hotel. Y se hubiera refugiado en casa junto a su familia. Pero ella es Mercedes Salisachs. Ella tiene algo que ver en este mundillo literario. Ahora mismo se juzga su trabajo de un año. Su "próxima" novela. Ser finalista le satisface. Ella no entiende. Parece que se dice a sí misma: pero si mi novela no es "progre", si tiene una cierta moral "reaccionaria", si soy una escritora "burguesa" de la alta sociedad de Barcelona.

Y Mercedes Salisachs es finalista porque ha jugado la carta de la autenticidad. El jurado se topó con un manuscrito, el original de "Adagio confidencial" muy simple "El relato desarrolla el encuentro casual entre un hombre y una mujer después de veinte años de separación".



—Puedo decirte lo que es no escribir. Sí, eso te lo puedo decir, sencillamente, es no ser yo. En mi novela "Primera mañana, última mañana" que publicó Luis de Caralt en 1958, bueno, no estoy muy segura de las fechas, no importa, yo tenía una premonición de lo que nos iba a pasar tan sólo unos años más tarde. Mis novelas "pasadas" se pueden entender y leer ahora con mucha mayor comprensión. Eso no sé lo que es. Indudablemente puede ser que el mundo va cada vez a peor. Era una premonición, como te digo. Mi personaje no sufre ni goza. Como en una especie de muerte-vida.

En "Adagio Confidencial" ha revalorizado el sentimiento. Ha buscado todo lo contrario de la novela estructuralista. Ha rechazado la violencia gratuita, excepcional y aparatosa para brindarnos lo terrible de las relaciones interpersonales ahora. Esa es su originalidad. Novela absolutamente clara. Con trama argumental y todas esas cosas tan pasadas de moda.

La novelista sale triunfante de la prueba porque está por encima de todo. Escribir es como respirar. Tanto y tan poco.

Juan José MORALES

Palabras
de media
tarde

Auténticos canales de responsabilidad

LA desmedida apetencia de algunos arribistas, que los hay, está poniendo al descubierto una serie de manipulaciones atentatorias al bien común. El fraude de los alimentos, los aumentos injustificados, la especulación a mansalva y un sin fin de triquiñuelas, de todo calibre, sugieren la necesidad imperativa de un reajuste completo de todos los canales de responsabilidad que existen en la Administración del país.

La Nación está clamando, a estas alturas, una puesta al día, y con la mayor urgencia de unos instrumentos capaces de desbrozar toda la cizaña que se ha incrustado en nuestra sociedad y que la está dañando solapadamente, pero con enorme eficacia en sus lucros.

El desarrollo y el nivel de vida conquistados por el pueblo español, no debe servir para que medren, a su costa, los desaprensivos que acechan por doquier, a la espera de momento oportuno para al fraude y el desafuero.

La dinámica de nuestros sistemas de represión debe ser activada sin contemplaciones; de tal forma, que la ejemplaridad en la observancia de las normas por las que rige el país, sirva para fortalecer la confianza de las gentes en sus estructuras y en sus hombres.

Mientras no acertemos, o nos decidamos, por renunciar, a la grandilocuencia y las palabras bonitas e incorporar a nuestras formas sociales una auténtica severidad responsable, esta sociedad nuestra será, permanentemente, un caldo de cultivo idóneo para la proliferación de estas "bacterias" sin conciencia.

La indiferencia de los desaprensivos, de los caciques, y los "autócratas", de todo tipo de la vida económica y administrativa del país, presupone un desprecio rotundo al principio de responsabilidad que emana de toda función en la que está en juego el fin primordial de la sociedad: el respeto a las leyes.

Si la sociedad está enmarcada en un plano de legalidad y de justicia sin distinciones de ninguna especie, es razonable exigirle a esta sociedad, una adecuación equilibrada de los resortes que le permitan defenderse de la agresión de que es objeto por, parte de quienes abusan de ella. Y por eso cuando se manifiestan señales negativas en este sentido, resulta indispensable que esta sociedad estructure unos severísimos y auténticos canales de responsabilidad.

J. SANCHEZ CARRION

EDUARDO SANZ INAUGURA
HOY EXPOSICION



La sala "Luzán" de la Caja de Ahorros de la Inmaculada abrirá hoy sus puertas para ofrecer al público zaragozano una muestra pictórica de Eduardo Sanz. Para ello se contó con la colaboración de la galería madrileña "Kreisler". La hora de inauguración será la de las 8 de la noche. El artista sostendrá un coloquio sobre su obra con los asistentes y por último se servirá una copa de vino español.

Eduardo Sanz tendrá abierta su exposición en "Luzán" hasta el próximo día 26 del mes en curso. Los días laborables puede ser visitada de 7 a 9 de la tarde, y los festivos entre las 12 y las 2 de la mañana.

La ESCALADA del TURRON



La elaboración y fabricación de turrón sigue su curso. Las máquinas y los artesanos están en pleno movimiento. No negamos que la importante escalada sufrida este año en los precios influirá sobre su adquisición. Pero no crean ustedes que masivamente. Nada de eso. En España, somos tradicionales por naturaleza. Sobre todo si se trata de tradiciones gastronómicas. Muchísimo más de esta tradición que lleva implícito el dar satisfacción, el halagar a la vez que halagamos— uno de los sentidos más agradecidos y sensitivos. El del gusto. Nos han informado que contra lo que se creyó en un principio, la venta de turrones está adquiriendo un ritmo ascendente. Los temores de los comerciantes dedicados a dicho negocio van desapareciendo progresivamente. No se ha llegado todavía al ritmo de la campaña anterior

por estas fechas, pero cada día que pasa, se van limitando diferencias. Tanto es así, que el pesimismo inicial va dando paso a un optimismo moderado. Se espera que las cifras de turrón que se consumirán estas navidades no variarán masivamente de las anteriores. Así lo deben entender estas profesionales tradicionales que se aprestan en torno a su mesa de trabajo repleta del famoso manjar, a dejar la mercancía apta para la venta y el consumo. Más o menos, se puede afirmar pues, que en los días navideños, pasará a ser el turrón en las mesas españolas, artículo de "primera necesidad". La escalada del turrón es una feliz realidad.

A.S.A.



- ★★ ¿POR QUE siempre que estorba una cosa se hunde previsoramente, como los casos de la Capilla de Cerbuna, la fuente de la plaza de Paraiso y el palacio de Sástago?
- ★★ ¿CUANDO se va a poner coto a la especulación de los solares en detrimento de las aceras de los peatones?
- ★★ ¿POR QUE ahora que se ha urbanizado el paseo de Echegaray y Caballero desde el puente de Santiago al paseo de María Agustín, no se trata de adquirir, expropiar o lo que proceda hacer, sobre unos solares dedicados a almacenes de maderas y otros usos, para dedicarlos a una magnífica zona verde a orillas del Ebro?
- ★★ ¿POR QUE antes de remodelar la plaza de San Felipe no se trata de derribar la casa número uno que permitiría darle más amplitud a la plaza, menos angostura a la entrada de la calle Torre Nueva y mayor visibilidad de la fachada y alero del palacio de Argillo?
- ★★ ¿SE CONSTRUIRA la nueva Facultad de Empresariales en terrenos del cuartel de Palafox en la calle Miral que, en buena lógica, deben ser cedidos a la Universidad?
- ★★ ¿POR QUE, en urbanizaciones recientes de ciertas vías, se dejan aceras estrechas, e incluso calzadas, siendo que, por ejemplo, en el paseo de Echegaray y Caballero no había impedimento de construcciones antiguas para lograr mayor anchura y se ha permitido una edificación —todavía en cimientos— a poco más de un metro del recién colocado bordillo?

Ernesto SANCHEZ GARCIA

CARTA DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA RECTORA DE RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

Zaragoza, 8 de diciembre de 1973

Sr. Director de "ARAGON/express"
C/. Marcial, 2
ZARAGOZA

Muy señor mío:
Ante la información

aparecida en la página 12 del diario de su digna dirección, correspondiente al viernes 7 de diciembre de 1973, bajo el título general de "Minuto de cierre", haciendo uso del derecho que nos concede el artículo 58 de la Ley de Prensa e Imprenta de 18 de

marzo de 1966, ruego a usted tenga a bien insertar en el referido diario la siguiente réplica:

Puntualizaciones a la información titulada: "Malestar y disgusto entre el personal de las Emisoras de la C.O.P.E."

1 - No se ha firmado el nuevo convenio colectivo para las emisoras de la C.O.P.E.

2 - Es, por tanto, inexacto, que a los profesionales de la C.O.P.E., sólo se les conceda una mejora salarial del 5 por 100 sobre el sueldo base

3 - Es, también, inexacto, que el personal de las emisoras de la C.O.P.E. haya solicitado un 17 por ciento de mejora salarial.

4 - La sección económica de la Comisión Mixta de la C.O.P.E. concluyó su propuesta el pasado día 4 de diciembre en los siguientes términos: "Así pues, no estando en condiciones de concretar ningún aumento ni mejora, nos vemos obligados, a pesar de que nuestros deseos e intenciones son muy otros, a dejar en manos del Ministerio de Trabajo los pactos a realizar en el presente Convenio Colectivo o lo que viene a ser, jurídicamente hablando, pasarlos a "norma de obligado cumplimiento".

Reciba un atento saludo.

Firmado: Miguel Embid Alaber.

Presidente de la Junta Rectora de Radio Popular de Zaragoza, perteneciente a la C.O.P.E.

● ESTA TARDE, ACTO DE CONCILIACION DE "SAPONIF, S.A."

ZARAGOZA, 10 ("ARAGON/express").—Esta tarde a las cinco y media, se celebrará en las dependencias del Sindicato de Industrias Químicas el acto de conciliación entre la dirección de la empresa "Saponif, S.A." y los 25 trabajadores despedidos recientemente.

El conflicto se inició cuando veinte trabajadores de la citada empresa se declararon en paro, como respuesta al hecho de que la dirección rechazara las reivindicaciones salariales presentadas por aquellos. Posteriormente, otros cinco obreros se unieron al paro laboral. Dado el cariz que tomaban los acontecimientos, la dirección comunicó el despido a los veinticinco trabajadores que se encontraban en paro voluntario, quienes abandonaron las instalaciones de la fábrica voluntariamente. Según nuestras informaciones,

la dirección de "Saponif, S.A." había anunciado una revisión salarial antes del 31 de marzo del próximo año, fecha en que finaliza el convenio laboral suscrito entre las partes económica y social de dicha industria. No obstante, la dirección no especificó cuáles serían las condiciones de mejora que proyectaba ofrecer de cara al nuevo convenio. Los trabajadores, por su parte, habían solicitado 30 días de vacaciones al año, dos pagas extraordinarias completas y 3.000 pesetas mensuales más para los hombres y 2.000 para las mujeres.

Parece ser que a estas peticiones la dirección no dió respuesta alguna, lo que motivó un creciente malestar en el seno de la empresa que finalmente desencadenó el paro. Esta tarde, en Sindicatos, se tratará de dilucidar la cuestión.

ANIVERSARIO DE LOS DERECHOS HUMANOS

ALAS siete y media de la tarde de hoy y en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja (Don Jaime I, 18, bajo), don Miguel Sancho Izquierdo pronunciará una conferencia sobre el tema: "En las bodas de plata de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre", acto organizado por la Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País.

ALTA COSMETICA FRINE

DESEA FELICES FIESTAS A SUS CLIENTAS Y AMIGOS, Y TIENE EL GUSTO DE PRESENTARLE POR MEDIO DE SUS ASESORAS, SU NUEVA LINEA DE MAQUILLAJE DE FIESTA Y EL TRATAMIENTO MAGICO REJUVENECEDOR

ESPERAMOS SU CONSULTA EN NUESTRO NUEVO INSTITUTO DE BELLEZA, sito en Calvo Sotelo, 23, entresuelo segundo. Dcha.

PETICION DE HORA, TELEFONO 210053

RECIBALO EN SU CASA

ARAGON expres

se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA EN SU CASA CADA TARDE

D., calle
....., núm. se suscribe por un

trimestre prorrogable al diario "ARAGON/express"

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envie este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

extranjero

Por valor de 3.500 millones de dólares

DAYAN PIDE MAS ARMAS A NIXON

ENTRE EL ARMAMENTO SOLICITADO FIGURAN LOS NUEVOS MISILES DE LARGO ALCANCE QUE PUEDEN SER LANZADOS DESDE AVIONES

WASHINGTON, 10 (Crónica del "Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").—

El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, y el secretario norteamericano de Defensa, James Schlesinger, se reunieron ayer para considerar la "lista de compras" israelí de armas estadounidenses, que en fuentes de la Administración Nixon se calcula representan un valor entre 3.000 y 3.500 millones de dólares.

Estados Unidos ya ha enviado armamento a Israel por valor de mil millones de dólares, para reemplazar las pérdidas registradas en la dura y costosa guerra de octubre, de 18 días de duración.

Aunque los árabes no han alcanzado importantes victorias militares con el armamento soviético, las autoridades estadounidenses dicen que la guerra puede haber representado un buen negocio para los rusos. En los cálculos efectuados, dichas fuentes estiman que los árabes habrán pagado probablemente unos 2.000 millones de dólares a los rusos por el armamento. Se cree que estos fondos fueron aportados principalmente por Arabia Saudita y otros estados árabes y del Golfo Pérsico, ricos en petróleo. Se da la paradoja que gran parte del dinero pagado a los soviéticos procedía de los pagos hechos por Estados Unidos por el petróleo árabe. Las fuentes añaden que es

dudoso que Israel consiga de este país todo lo que desea.

En círculos allegados a la administración Nixon se estima que Norteamérica tratará de atenerse a los 2.200 millones de dólares que ha pedido al Congreso que apruebe para ayuda militar israelí. No se ha establecido oficialmente qué cantidad pagará Israel por las armas o qué cantidad se le proporcionará de regalo.

Particularmente, las altas autoridades estiman que Israel —que ya tiene contraídas deudas de consideración con Estados Unidos, y tiene paralizada su propia economía— no podrá pagar por todas las armas que virtualmente necesita.

A causa de la gran cantidad de material de guerra utilizado en la lucha, por los grandes envíos de armas hechos por la U.R.S.S. y por la mejora de la capacidad combativa de los ejércitos árabes, Washington se enfrenta con la perspectiva de establecer un arsenal israelí y las suficientes reservas, a nivel incluso superior al de antes del conflicto.

Israel ha recibido ya 40 caza-bombarderos "Phantom F-4" y el mismo número, aproximadamente, de cazas ligeros "A-4 Skyhawk" además de 300 carros blindados. Los israelíes habían solicitado 1.000 nuevos tanques norteamericanos, casi el equivalente a la producción de un año, pero su petición no fue atendida.

Israel desea también los nuevos misiles de largo alcance "Stand-Off", que pueden ser lanzados contra objetivos en tierra desde aviones, desde una distancia superior al radio de acción de los misiles antiaéreos de fabricación soviética. Solicitaron nuevamente misiles "tierra-a-tierra" —el de mayor alcance de Estados Unidos— con casi 500 kilómetros. El Pentágono ya había rechazado anteriormente esta petición israelí de tales misiles, que pueden llevar una cabeza de guerra nuclear.

Michael GETLER

En un hospital de Los Angeles

LIZ TAYLOR Y BURTON, RECONCILIADOS



LOS ANGELES (California, EE.UU.), 10 (Efe).— En el hospital donde Liz Taylor se recuperaba de su reciente operación, Richard Burton y la famosa artista se han reconciliado de su corta y escandalosa separación del pasado julio. Elizabeth Taylor y Richard Burton han tomado un avión con destino a Nápoles (Italia), donde piensan pasar juntos las vacaciones. "Le conviene viajar a Italia a descansar", dijo Burton de su esposa. Ninguno de los dos habló de divorcio y en el ambiente del hospital se respiraba la reconciliación.

Richard Burton y Liz Taylor, que se separaron el pasado 3 de julio, llevaban casados nueve años. Hace dos semanas y entre rumores de que la artista padecía cáncer, después desmentidos, Liz Taylor fue sometida a una operación abdominal en el hospital de la Universidad de Los Angeles.

"No me siento bien si se considera que he pasado dos semanas en esa cama", dijo la artista, cuando abandonaba el hospital para subir al avión

A CONSECUENCIA DE UNA EXPLOSION EN UNA FABRICA DE NEVERAS

PAVOROSO INCENDIO EN BUENOS AIRES

MAS DE CINCO MANZANAS DE CASAS ESTAN ARDIENDO POR LOS CUATRO COSTADOS

LOS BOMBEROS ESTIMAN QUE TARDARAN UNOS TRES DIAS EN EXTINGUIR TOTALMENTE EL FUEGO

BUENOS AIRES, 10.— La posibilidad —todavía no descartada oficialmente— de que existan víctimas fatales, un número aún no determinado de heridos, decenas de familias sin hogar, edificios derrumbados y daños materiales incalculables arrojaba como balance en las primeras horas de hoy el incendio que se produjo anoche en el barrio Pompeya de esta capital, por causas indeterminadas.

El incendio —calificado hoy por el diario "Crónica" como el mayor de la historia porteña— al que precedió una explosión audible en un vasto sector de Buenos Aires, se originó en un depósito de combustible de una fábrica de neveras y las llamas, que en ciertos momentos alcanzaron una altura superior a la de un rascacielos, se propagaron inmediatamente a una planta de fabricación de artículos de caucho y a varios edificios adyacentes, extendiéndose el radio de acción del fuego a más de cinco manzanas.

Veintitrés dotaciones de bomberos —240 hombres— luchan denodadamente por extinguir el fuego, cuyo resplandor puede verse casi desde las tres cuartas partes de la enorme ciudad. El edificio de la fábrica donde comenzó el incendio, de cuatro pisos, se vino abajo con ensordecedor estruendo a las pocas horas de empezar a arder por los cuatro costados. Decenas de familias evacuadas por la policía han visto convertirse sus viviendas en pavesas desde la calle, bajo una fría llovizna, mientras las ambulancias se llevaban a los primeros heridos a hospitales próximos.

Una serie de explosiones en cadena, al reventar grandes bidones llenos de líquidos solventes y otros productos altamente inflamables, pertenecientes a las dos fábricas ya prácticamente destruidas por el incendio, extendieron la alarma en varios kilómetros a la redonda.

El general Miguel Angel Níguez, jefe de la policía federal, acudió al lugar del siniestro para dar personalmente instrucciones al personal de seguridad a sus órdenes; expresó su extrañeza por la existencia de una cantidad tan considerable de materiales inflamables y explosivos en una zona densamente poblada, en la cual las casas de vecindad se apiñan en una especie de colmenar urbano de cemento, madera y cristal.

Expertos oficiales de bomberos estiman que tardarán al menos tres días las tareas de extinción de incendio, que ha sorprendido a la ciudad en un domingo apacible, cuando todo hacía imaginar que nada grave perturbaría la paz de la jornada de descanso y esparcimiento.

EL VICEPRIMER MINISTRO TAKEO MIKI, A ORIENTE MEDIO

TOKIO, 10 (Efe-Reuter).— El viceprimer ministro japonés, Takeo Miki, ha salido hoy para realizar un viaje de tres semanas por ocho países productores de petróleo de Oriente Medio, con la esperanza de incrementar las relaciones japonesas con los mismos.

El viaje le conducirá a siete estados árabes —Abu Dhabi, Arabia Saudita, Egipto, Kuwait, Gatar, Siria e Iraq— y también a Irán, como enviado especial de su Gobierno.

Este viaje se produce tras el anuncio hecho ayer por los Estados árabes— de los que Japón depende en

el 40 por ciento de sus importaciones de petróleo— de que reanudarán sus reducciones de petróleo del cinco por ciento en enero. Irán, que suministra a Japón el 37 por ciento de las necesidades japonesas, no ha establecido restricciones.

Takeo Miki se entrevistará con el rey Feisal de Arabia Saudita y Anuar el Sadat de Egipto entre otros dirigentes árabes.

No se espera que Miki establezca compromisos sobre una posible política de su Gobierno hacia Israel, a pesar de los llamamientos árabes para que Japón rompa sus lazos diplomáticos con Israel.

Diputación de Huesca
ARAGON/exprés, PAG. 9

atención niños

Premios especiales a las libretas infantiles que aumenten su saldo en 3.000 pts. desde noviembre hasta fin de año.



SORTEO de:
5 MOTOCICLETAS
5 TOCADISCOS
100 juguetes especiales
100 estancias
en colonias de la Caja
de mar y montaña.

Y
obsequio de
un libro
de cuentos



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

POCO DESPUES
DE PRODUCIRSE
LA TREGUA

Nuevos incidentes en el Ulster

BELFAST (Irlanda del Norte), 10 (Efe-Upi).— Se han escuchado disparos en las calles de Belfast esta mañana, horas después del histórico anuncio de que Irlanda del Norte y la República de Irlanda trabajarán juntas en un Consejo de Irlanda, para contribuir a restaurar la paz. Un soldado inglés resultó herido en una serie de incidentes registrados en diversos puntos de Belfast.

Tropas inglesas se mantienen en alerta total para enfrentarse con un posible brote de violencia entre extremistas protestantes y católicos, airados por el gran avance que han logrado las conversaciones entre Irlanda, Inglaterra y el Ulster sobre la reconciliación, informan los círculos ingleses.

Cuatro años de luchas entre los mayoritarios protestantes la minoría católica, y las fuerzas de seguridad, han costado 917 vidas.

Los elementos clave del acuerdo, logrados en cincuenta horas de conversaciones, a lo largo de cuatro días son:

Un Consejo de Irlanda, integrado por siete ministros de la República y siete del Norte, ha de crearse con funciones ejecutivas y armonizadoras, asistido por una secretaria y una Asamblea consultiva de 30 parlamentarios de la República y 30 del Norte. Todas las decisiones del Consejo tendrán que ser unánimes.

—Todas las partes acuerdan que los que cometan delitos de violencia deberán comparecer ante un tribunal, en cualquier parte de Irlanda en que fueran capturados.

La delegación de la República, dirigida por el jefe de Gobierno, Liam Cosgrave, "declaró solemnemente que no podía haber cambios en el status de Irlanda del Norte (como parte del Reino Unido), hasta que una mayoría de los habitantes de la provincia desee el cambio.

La delegación inglesa, dirigida por Edward Heath, declaró que si una mayoría deseara la unidad con la República, Inglaterra la apoyaría. Las declaraciones de la República de Irlanda y las inglesas se registrarán en la ONU.

DIMITE EL JEFE
DE GOBIERNO DE
CAMBOYA

PNON PENH, 10 (Efe-Upi).— Círculos políticos de la capital camboyana informan que la dimisión del jefe de Gobierno, In Tam, ha sido aceptada por sus tres colegas del Alto Consejo Político, y será anunciada en breve.

In Tam, que ha sido primer ministro desde abril, presentó su dimisión en octubre, pero acordó permanecer en su puesto hasta después de la votación en la ONU, de la cuestión del escaño de Camboya en la Asamblea General.

Los círculos políticos han declarado que los otros miembros del Consejo Político —el presidente Lon Nol, el vicepresidente Cheng Heng y el ex jefe de Gobierno Sirik Maták— se reunieron durante el fin de semana y aceptaron la dimisión de Tam.

"La Casa Blanca cometió una GRAN FALTA"

AUSTIN (Tejas, EE.UU.), 10 (Crónica del Washington Post-, especial para "ARAGON/exprés").

CHARLES Alan Wright, abogado constitucional del presidente Nixon en el caso de las cintas magnetofónicas del Watergate, afirma que la Casa Blanca cometió una "gran falta", al no decirle que dos de las cintas no existen. El presidente pudo habérselo dicho,

dijo Wright, pero no lo hizo debido a un comprensible "fallo de comunicaciones" durante un período "ético".

En una entrevista de seis horas celebrada el viernes, Wright recordó que había visitado al juez John J. Sirica, el 23 de octubre y le prometió que Nixon "cumpliría totalmente" un subpoena por cintas y documentos relacionados con nueve conversaciones presidenciales sobre el Watergate.

AL NO DECIRME QUE DOS DE LAS CINTAS DEL WATERGATE NO EXISTEN (DICE EL ABOGADO CONSTITUCIONAL DEL PRESIDENTE)

MINUTO DE CIERRE

SEGUN CIERTAS INFORMACIONES

EL PADRE BENAVIDES PADECE DEPRESION MENTAL

BILBAO, 10.— Un estado psíquico depresivo que le originó un trastorno mental, fue la causa que motivó la desaparición del padre Benavides, coadjutor de la parroquia de María Reina, de Bilbao, según Cifra.

El padre Benavides pasó sus dos días de desaparición en la localidad burgalesa de Miranda de Ebro, hospedado en un piso propiedad del restaurante "Botero", sito en las proximidades de la estación de ferrocarril de Miranda.

En vista de su delicado estado de salud se está buscando la posibilidad de internarle en un centro psiquiátrico.



EN MERCAZARAGOZA:

OTRO DETALLISTA ZARAGOZANO, SORPRENDIDO CUANDO RECOGIA PATATAS Y PLATANOS DE ENTRE LA BASURA

ZARAGOZA, 10.— (ARAGON/exprés).— Ha sido detenido esta mañana, y puesto a disposición judicial, un vendedor detallista zaragozano (cuyas iniciales son T.E.) por haber sido sorprendido en las instalaciones de "Mercazaragoza" recogiendo patatas y plátanos de los depósitos de basuras. Interrogado inmediatamente después por la policía municipal, el detenido manifestó que recogía dicha mercancía deteriorada para alimento del ganado. Como decimos, el caso ha sido ya denunciado ante el Juzgado correspondiente.

Susanna Mc BEE

FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

CONSTRUCCION DE OBRAS PUBLICAS Y PARTICULARES Y PRESTACION DE SERVICIOS PUBLICOS

CAPITAL Y RESERVAS: 1.710.287.635,69 PESETAS

3.ª Emisión de Bonos Convertibles en Acciones

IMPORTE: 350.000.000 de Pesetas en 350.000 títulos al portador de 1.000 Pesetas nominales cada uno, convertibles en su totalidad en acciones de la propia Sociedad.

TIPO DE EMISION: A la par, libre de gastos para el suscriptor.

FECHA DE LA EMISION: La suscripción de la Emisión se abrirá el día 20 de Diciembre de 1973, cerrándose en el momento en que quede cubierta.

TIPO DE INTERES: 8,2237% con impuestos a cargo del preceptor.

PAGO DE CUPONES: Semestralmente el 20 de Junio y el 20 de Diciembre siendo el primer cupón a pagar el 20 de Junio de 1974.

AMORTIZACION: En 10 años, mediante sorteos anuales de igual cuantía a partir de 20 de Diciembre de 1979, quedando totalmente amortizados el 20 de Diciembre de 1983.

AMORTIZACION ANTICIPADA: La Sociedad se reserva el derecho de anticipar total o parcialmente las amortizaciones. Los títulos amortizados de forma anticipada tendrán los mismos derechos de conversión que los que resulten amortizados por sorteo.

CONVERTIBILIDAD EN ACCIONES: Durante el período comprendido entre el 20 de Mayo y el 20 de Junio, ambos inclusive, de los años 1974, 1975 y 1976 los tenedores de los bonos podrán ejercer el derecho a que sus títulos sean convertidos en acciones de la Sociedad. Las acciones emitidas tendrán los derechos económicos a partir del 20 de Junio del año en que se efectúe la conversión.

Si no se ejercita este derecho en dichas ocasiones, los bonistas podrán optar por la conversión, cuando sus títulos resulten amortizados, en el plazo de treinta días siguientes a la fecha de la amortización. Las nuevas acciones creadas por esta conversión tendrán derechos económicos desde 1º de Enero del año siguiente al de su amortización.

TIPO DE CONVERSION: A efectos del canje los bonos se estimarán siempre a la par y las acciones de la Sociedad a aquel de los tipos que a continuación se detallan, que sea más favorable para el bonista.

1) **En Julio de 1974**

- a) al cambio de 450%.
- b) al cambio medio de cotización en la Bolsa de Barcelona durante el período 19 de Febrero-19 de Mayo de 1974, ambos inclusive, con una baja del 10%.

2) **En Julio de 1975**

- a) al cambio de 500%.
- b) al cambio medio de cotización en la Bolsa de Barcelona durante el período 19 de Febrero-19 de Mayo de 1975, ambos inclusive, con una baja del 8%.

3) **En Julio de 1976**

- a) al cambio de 550%.
- b) al cambio medio de cotización en la Bolsa de Barcelona durante el período 19 de Febrero-19 de Mayo de 1976, ambos inclusive, con una baja del 6%.

4) **Al resultar los títulos amortizados**

Al cambio medio de cotización en la Bolsa de Barcelona durante el período 21 de Septiembre-19 de Diciembre del año en que hayan resultado amortizados los títulos, con una baja del 6%

CLAUSULA DE ANTIDILUCION:

1) En el caso de que la Sociedad realizara ampliaciones de Capital con derecho de suscripción preferente para los accionistas, antes de las fechas de conversión los cambios fijos de 450, 500 y 550% señalados para los años 1974, 1975 y 1976 respectivamente, se reducirán en un importe igual al valor promedio de los derechos negociados en la Bolsa de Barcelona.

2) Cuando sea de aplicación el cambio medio de los 90 días naturales anteriores a la fecha de conversión, si durante dicho período de cómputo, la Sociedad hubiera efectuado una ampliación de capital que diera origen al nacimiento de derechos de suscripción preferente para el accionista de la misma, al cambio promedio se le deducirá la cantidad resultante de multiplicar la cotización media del cupón del derecho por el resultado de dividir por 90 el número de días transcurridos desde el inicio del período de cómputo hasta el de la ampliación de capital.

COTIZACION DE LOS TITULOS: Se solicitará la admisión de los títulos a cotización en Bolsa.

BENEFICIOS FISCALES: En función de su declaración como títulos de cotización calificada, que se solicitará oportunamente, estos bonos disfrutarán de los siguientes privilegios:

- Desgravación de la cantidad invertida en su adquisición, hasta el 25% de la renta declarada a efectos del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.
- No computarán, para el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, las plusvalías que se inviertan en estos títulos.
- Incluirán en la constitución del «Patrimonio Familiar Mobiliario».

DERECHO PREFERENTE DE SUSCRIPCION A FAVOR DE LOS ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD: Los accionistas tendrán derecho preferente en la suscripción de estos bonos, en la proporción de un bono por cada tres acciones poseídas, durante el período comprendido entre los días 10 y 18 de Diciembre de 1973, ambos inclusive. La suscripción se podrá formalizar en las Oficinas Centrales de la Sociedad, calle de Balmes, nº 36, Barcelona, para los accionistas que tengan sus títulos depositados en la misma, o bien en los establecimientos bancarios de Banco de Santander y Banca Mas-Sardá.

Autorizado por la D.G.P.F.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

Diputación de Huesca



FRENTE a FRENTE

AMHERST, (Ohio).— Fuerzas de la policía de tráfico y de la Guardia Nacional, especialmente equipadas, se enfrentan a los conductores de camiones, que bloqueaban las autopistas en una longitud de 92 millas. Los conductores fueron obligados a dejar libre la carretera ante la amenaza de requisa de los vehículos (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

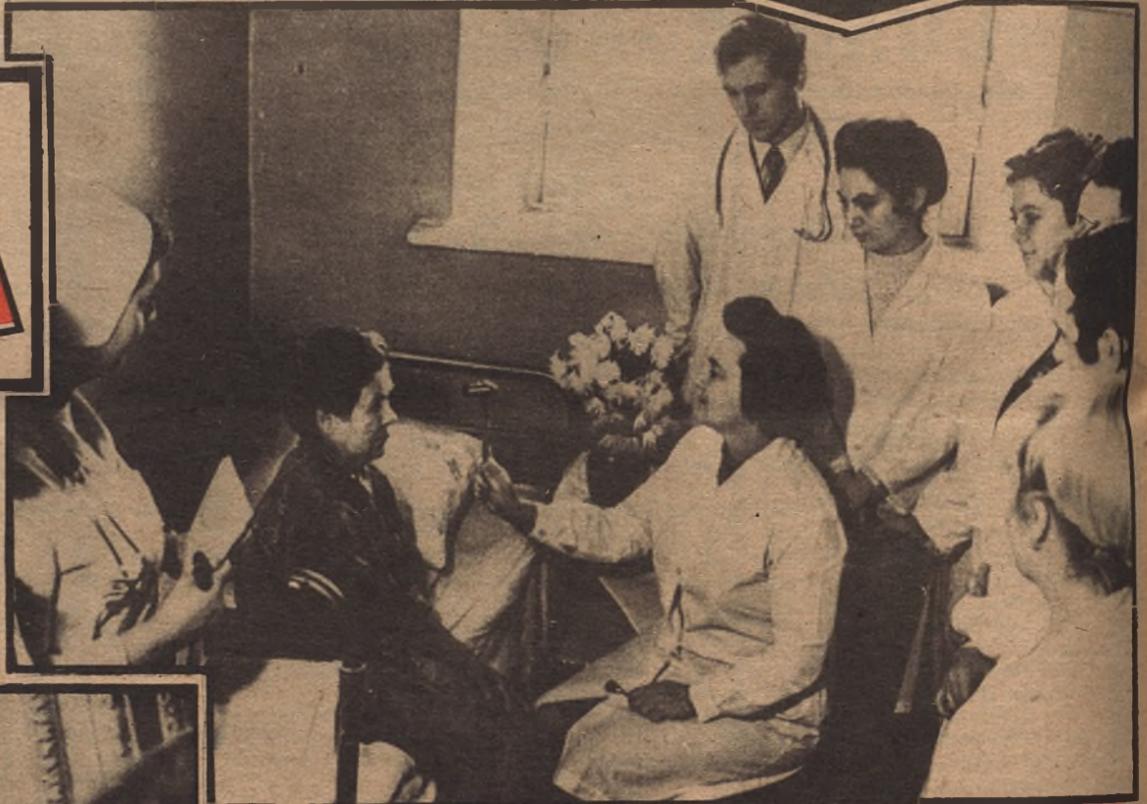
20 AÑOS EN COMA

MOSCU.— Esa mujer ucraniana, Madezha Lebedin, está siendo observada por los médicos de la sección de neurología del hospital de Dniepropetrovsk tras haberse despertado después de permanecer veinte años en coma. En la actualidad está sometida a un proceso de recapacitación (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

A TODA CAMARA

50 MILLONES POR UN PICASSO

LONDRES.— Esta es una pintura cubista de 1.909, de Pablo Picasso, que fue subastada hoy en Londres y comprada por un americano. El precio fue 816.000 dólares (unos cincuenta millones de pesetas). Es el máximo precio alcanzado por una obra de Picasso en subasta y la oferta llegó por una llamada telefónica desde Estados Unidos por medio de un intermediario.



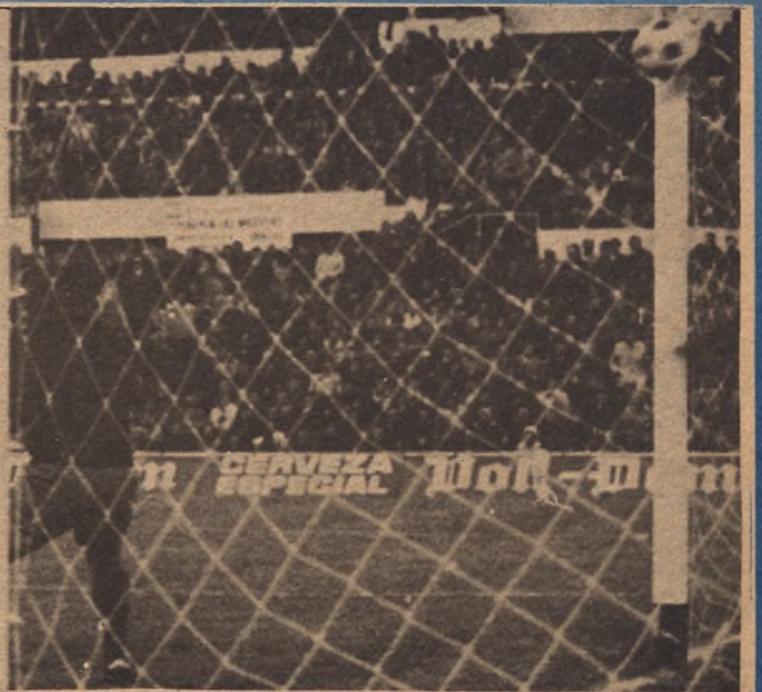
DOS CASAS DESTRUIDAS

SALIENT (Manresa).— Dos viejos inmuebles de la Calle Torres Amat se han derrumbado al fallar, por causas desconocidas, la pared medianera. Afortunadamente no se registraron desgracias personales. Las pérdidas se calculan en un primer balance estimativo en unos siete millones de pesetas. En la foto, un aspecto interior de los inmuebles después del derrumbamiento (Telefoto Cifra Gráfica)



FOTO DE LA
DIPUTACIÓN DE HUESCA

En 45 MINUTOS



DE LA NOCHE AL DIA

FRIO y viento. Uno de esos días tristes, que parece que iban a proporcionar pocas cosas alegres en "La Boimareda". Y así empezó.

El Real Zaragoza llevaba crespones negros en la equipación de sus jugadores en señal de luto por los recientes fallecimientos de sus directivos don Domingo Duce y don Jesús Castejón y del encargado del material don Tomás Órdovás. Se guardó un minuto de silencio antes de dar comienzo el partido.

ALINEACIONES: Real Zaragoza: Irazuta; Rico, González I, Rojo; Planas, Violeta; Rubial, González II, Ocampos, Arrúa y Soto.

A los 25 minutos del segundo tiempo, Galdós sustituyó a Rubial, Y a los 40 de ésta misma parte Duñabeitia a Arrúa.

Real Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Jacquet; Iriarte, Vicente; Javier, Piñán, Marianín, Galán y Uría.

A los 27 minutos, Piñán es sustituido por Bravo.

ARBITRO: El señor Orellana del Colegio Gallego fue el encargado de juzgar el encuentro. No tuvo grandes complicaciones. Sacó la tarjeta blanca a Ocampos por protestar.

GOLES: A los 41 minutos, del primer tiempo, un regate de Planas, hace que se tire a la puerta del Real Zaragoza. El rechace es recogido por Iriarte, que desde fuera del área tira raso para batir a Irazusta, logrando el primer gol.

Corría el minuto 44 y Uría sortea a Gonzalez II, centra muy bien y el balón es alcanzado por Marianín que de cabeza coloca en la red del Zaragoza la pelota,

(Pasa a las páginas 18 y 19)

Tras un primer tiempo decepcionante, el Zaragoza se impuso venciendo al Oviedo (4-2)

EL PUBLICO SACO los PAÑUELOS y TOCO PALMAS de TANGO para VOLVER a SACARLOS al GOL de ARRUA



ARAGON
expres

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

1 2 0 3

PRIMERA DIVISION

Barcelona - Málaga	4-0
Zaragoza - Oviedo	4-2
Ath. Bilbao - At. Madrid	2-2
Murcia - Valencia	1-0
Granada - Las Palmas	2-1
Castellón - Elche	0-2
Real Madrid - Racing	3-2
R. Sociedad - Celta	2-1
Sporting Gijón - Español	3-0

SEGUNDA DIVISION

Orense - Burgos	1-0
Coruña - Salamanca	4-2
Sabadell - Tarragona	0-0
Hércules - Betis	1-0
Cádiz - San Andrés	0-0
Levante - Mallorca	2-2
Sevilla - Rayo Vallecano	3-0
Tenerife - Baracaldo	2-0
Valladolid - Córdoba	3-1
Linares - Osasuna	3-0

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Osasuna P. - S. Sebastián	0-3
Peña Sport - Palencia	1-0
Mirandés - Eibar	1-0
Alavés - Moscardó	2-1
Tolosa - Castilla	0-0
Guadalajara - Carabanchel	0-1
At. Madrileño - Logroñés	0-0
Salmantino - Barbastro	3-3
Pegaso - Tudelano	1-0
Endesa - Getafe	0-0

(GRUPO PRIMERO)

Lugo - Rayo Cant.	3-1
Pontevedra - Gijón Ind.	2-2
Torrelavega - Turón	2-0
Guecho - Leonesa	3-1
Ponferradina - Vasconia	2-2
Avilés - Erandio	0-1
Caudal - Bilbao Ath.	1-2
Zamora - Ferrol	1-0
Langreo - Lemos	3-0
Sestao - Ensidesa	2-1

(GRUPO TERCERO)

Alcoyano - Olímpico	2-1
Calella - Gandía	1-0
Ciudadela - Menorca	1-1
Manacor - Ibiza	1-2
Europa - Mestalla	2-2
Barcelona At. - Villarreal	1-1
Tortosa - Vinaroz	1-0
Lérida - Tarrasa	1-0
Alcira - Gerona	3-1
Mahón - Onteniente	1-1

(GRUPO CUARTO)

Orihuela - Valdepeñas	3-0
Cacereno - Ceuta	0-0
Huelva - Jaén	1-0
Linense - Melilla Ind.	4-1
Almería - Portuense	1-0
C. Sotelo - S. Fernando	0-0
Melilla - Cartagena	2-2
C'Donnell - Hellín	0-2
Marbella - Badajoz	1-0
Jerez - Eldense	1-0

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Caspe - Lamusa	4-1
Ejea - Numancia	3-2
Escatrón - At. Monzón	0-1
Eureka - La Almunia	4-1
Fraga - Sariñena	2-3
Tauste - Mequinzena	1-1
Calatayud - Aragón	2-1
Binéfar - Sariñena	4-0
Huesca - Teruel	3-0
Almazán - Oliver	3-1

PRIMERA REGIONAL

Arenas - Almodóvar	0-0
Boscos - Alcañiz	4-4
Jacetano - Tamarite	4-1
Norma - Robres	4-1
At. Huesca - Perdiguera	1-0
Leciñena - Illueca	1-0
Zaidín - Luceni	3-1
Casetas - Gallur	2-0
Tardienta - Utebo	3-3
Calatorao - Zuera	2-1

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Calamocha - San Juan	2-3
Láckey - Sta. Isabel	0-1
Independiente - Alcorisa	0-1
Juv. Barbastro - San Mateo	3-0
Utrillas - Valdeffierro	4-0
Villamayor - Borja	1-3
Grañén - Alagón	1-1
Torres - Fuentes	2-1
Maella - Belchite	3-2
Sanders - Cariñena	1-2

LA QUINIELA GANADORA

1 Barcelona-Málaga	/
2 Zaragoza-Oviedo	/
3 At. Bilbao-At. Madrid	/
4 Murcia-Valencia	/
5 Granada-Las Palmas	/
6 Castellón-Elche	/
7 R. Madrid-Santander	/
8 Gijón-Español	/
9 Orense-Burgos	/
10 D. Coruña-Salamanca	/
11 Sabadell-Tarragona	/
12 Hércules-Betis	/
13 Levante-Mallorca	/
14 Valladolid-Córdoba	/

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
1. Barcelona	13	6	4	3	26	10	16+2
2. Valencia	13	7	2	4	19	13	16+4
3. ZARAGOZA	13	6	4	3	20	18	16+2
4. Ath. Bilbao	13	6	3	4	14	13	15+1
5. Real Sociedad	13	6	3	4	15	17	15+1
6. R. Madrid	13	4	6	3	18	9	14
7. At. Madrid	13	6	2	5	22	13	14+2
8. Murcia	13	4	6	3	15	16	14
9. Málaga	13	4	5	4	11	12	13+1
10. Granada	13	4	5	4	12	16	13-1
11. Español	13	5	2	6	11	13	12
12. Gijón	13	6	0	7	18	22	12-2
13. Santander	13	3	6	4	13	16	12
14. Las Palmas	13	6	0	7	10	15	12
15. Elche	13	4	3	6	10	14	11-1
16. Celta	13	4	2	7	15	17	10-2
17. Oviedo	13	4	2	7	14	22	10-2
18. Castellón	13	2	5	6	10	17	9-5

TERCERA DIVISION (GRUPO III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
1. Barcelona At.	14	8	5	1	25	14	21+5
2. Lérida	14	7	3	4	20	14	17+2
3. Tortosa	14	8	1	5	16	12	17+1
4. Gandía	14	6	4	4	16	11	16
5. Vinaroz	14	6	4	4	22	18	16+4
6. Alcoyano	14	8	1	5	16	9	15-1
7. Mestalla	14	6	3	5	16	15	15+3
8. Olímpico	14	3	8	3	17	13	14
9. Ciudadela	14	6	2	6	25	20	14-2
10. Tarrasa	14	6	2	6	11	9	14+2
11. Onteniente	14	4	6	4	13	13	14+2
12. Calella	14	5	3	6	13	11	13+1
13. Alcira	14	4	4	6	14	20	13-1
14. Gerona	14	5	2	7	16	18	12
15. Europa	14	4	4	6	17	20	12-4
16. Menorca	14	4	4	6	11	16	12-1
17. Villarreal	14	3	6	5	9	13	12
18. Ibiza	14	4	4	6	11	16	10
19. Mahón	14	3	4	7	7	17	10-4
20. Manacor	14	3	2	9	10	26	8-8

PRIMERA REGIONAL (Preferente)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
1. Huesca	15	12	2	1	47	5	26+10
2. Binéfar	15	10	3	2	36	18	23+7
3. At. Monzón	15	10	2	3	29	11	22+8
4. Aragón	15	9	4	2	33	15	22+8
5. Ejea	15	7	4	4	31	22	18+2
6. Calatayud	15	7	3	5	23	15	17+1
7. Tauste	15	7	3	5	22	24	17+1
8. Eureka	15	7	2	6	25	29	16
9. Mequinzena	15	6	3	6	23	21	15+1
10. Teruel	15	6	3	6	31	32	15+1
11. Fraga	15	5	4	6	20	22	14-2
12. Oliver	15	5	4	6	24	27	14
13. Sariñena	15	6	2	7	18	25	14
14. Sariñena	15	5	2	8	23	28	12-2
15. La Almunia	15	3	5	7	13	22	11-3
16. Almazán	15	3	5	7	13	24	11-5
17. Numancia	15	2	5	8	11	27	9-5
18. Caspe	15	4	1	10	27	38	9-7
19. Escatrón	15	2	4	9	16	34	8-8
20. Lamusa	15	2	3	10	17	43	7-7

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Mataró - Juventud	69-73
San José - Náutico	91-59
Estudiantes - Manresa Casera	75-71
Pineda - Vallehermoso	106-75
Breogán - Vasconia	67-68
Real Madrid - Kas	125-68
Barcelona - C. Católico	94-68

SEGUNDA DIVISION (Grupo «A»)

Castilla - Casera Lugo	70-58
Dom Bosco - At. Universitario	69-59
Obradoiro - Sdos. Corazones	87-76
Águilas - Banesto	107-51
Rayo - Bosco Coruña	86-49
Stándard - At. San Sebastián	64-61
N. Pacesse - Schwepes	61-77

Calella - Sagrada Familia	94-71
Sta. Coloma - Granollers	81-85
Sabadell - Marcol	76-61
Español - Ripollet	80-72
Hospitalet - La Salle	74-71
Mollet - Ademar	62-63
Liria - Cide	88-66

PRIMERA DIVISION (femenina)

Tebacalera - M. Madrid	75-33
M. Lérida - Celta	48-63
Moritz - Aerpóns	44-33
Mataró - Little Kiss	86-33
At. Universitario - C. Gerona	34-40
Crefl Madrid - H. Francés	71-36

HOCKEY PATINES

DIVISION DE HONOR

Voltregá - Arenys de Munt	8-3
Tarrasa - Reus D.	3-3
Montemar - Calafell	10-4
Sentmenat - Barcelona	4-6
Vich - Caldas	5-5
Vendrell - Sardañola	3-7
Noya - Villanueva	7-5

PRIMERA DIVISION

Alcódiam - Lista Azul	1-3
Mataró - Villafraanca	4-4
Claret - Pilaristas	7-2
Iguatada - Kiber	3-3
La Cibeles - Sabadell	9-4
Femsa - Coma Cros	4-1
C.N. Reus - Barcino	4-3

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
1. Cádiz	14	9	3	2	23	12	21+5
2. Betis	14	7	5	2	28	14	19+7
3. Hércules	14	8	2	4	21	15	18+2
4. Valladolid	14	6	4	4	26	18	16+2
5. Tarragona	14	5	6	3	17	12	16+2
6. Salamanca	14	7	2	5	20	15	16+2
7. Tenerife	14	7	2	5	19	17	16+2
8. Sevilla	14	5	5	4	18	17	15-1
9. San Andrés	14	5	4	5	18	14	14+2
10. Córdoba	14	6	2	6	20	23	14+2
11. Coruña	14	6	2	6	17	20	14-1
12. Linares	14	5	3	6	16	18	13-1
13. Baracaldo	14	3	7	4	10	15	13+1
14. R. Vallecano	14	5	3	6	13	20	13+1
15. Mallorca	14	2	8	4	10	10	12
16. Sabadell	14	3	5	6	13	18	11-5
17. Orense	14	4	3	7	11	16	11-5
18. Burgos	14	4	2	8	13	18	10-4
19. Levante	14	3	3	8	10	17	9-7
20. Osasuna	14	2	5	7	13	27	9-3

TERCERA DIVISION (GRUPO II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
1. Alavés	14	9	2	3	24	7	20+4
2. Eibar	14	9	2	3	21	8	20+6
3. Logroñés	14	7	4	3	13	8	18+6
4. «Sanse»	14	7	4	3	24	21	18+4
5. At. Madrileño	14	7	3	4	23	12	17+1
6. Castilla	14	5	5	4	22	19	16+2
7. Salmantino	14	6	4	4	22	19	16+2
8. Pegaso	14	7	2	5	18	16	16+2
9. Guadalajara	14	7	1	6	19	18	15-1
10. Moscardó	14	6	3	5	15	17	15+3
11. Tudelano	14	5	4	5	17	15	14+2
12. Getafe	14	4	5	5	15	14	13+1
13. Mirandés	14	5	2	7	17	23	12-4
14. Carabanchel	14	3	4	7	11	20	12-2
15. Peña Sport	14	5	2	7	10	23	12-4
16. Barbastro	14	4	3	7	11	14	11-1
17. Palencia	14	6	0	8	14	14	10-2
18. Endesa	14	3	3	8	9	16	9-5
19. Tolosa	14	2	4	8	9	20	8-8
20. Osasuna Prom.	14	3	1	10	10	23	7-9

SEGUNDA REGIONAL (Preferente)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
1. Alagón	15	9	6	0	29	11	24+8
2. Santa Isabel	15	8	5	2	29	16	21+7
3. Borja	15	9	2	4	37	17	20+4
4. Utrillas	15	9	1	5	33	21	19+3
5. San Juan	15	8	3	4	34	23	19+5
6. Grañén	15	7	3				



1ª división

El ZARAGOZA

en el trío de vanguardia

A PUNTO ESTUVO EL CELTA DE EMPATAR (2-1)

SAN SEBASTIAN, 9 (Afilil).— A las órdenes del colegiado catalán señor Tomeu, que fue protestados por el público, los equipos formaron así:
Real Sociedad: Urruticoechea; Gorriti, Martínez, Murillo; Corcuera (Arzac), Cortabarría, Araquistain, Gaztelu, Ansoa, Satrustegui (Oyarzabal) y Boronat.
Celta: Aguirre; Aparicio, Rivas, Navarro, Fernández Amado (Canario), Manolo; Lezcano (José Antonio), Juan, Doblas, Castro y Jiménez.

A los siete minutos y medio, Navarro introduce el balón en propia meta al querer despejar a corner. El empate llegó a los 28 minutos, por medio de Lezcano a pase de Rivas.

El tanto de la victoria lo consiguió Boronat, cuando faltaban tres minutos para terminar el partido, al lanzar un fuerte disparo, tras haber rechazado la defensa viguesa.

Durante el primer tiempo el dominio correspondió a la Real Sociedad, aunque hubo peligro para ambas porterías; pero siempre las mejores ocasiones fueron para los jugadores vascos que merecieron haber marcado algún gol más.

En los últimos minutos del primer tiempo y en los primeros del segundo, el Celta toma las riendas del partido, para luego ser nuevamente la Real quien pesaría a dominar.

UNA TARDE APOTEOSICA DE QUINI DESARBOLO AL INCIERTO ESPAÑOL (3-0)

GIJÓN, 9 (Afilil).— Sporting.- Castro, Paredés, Doria, Fabián, Pascual, José Manuel, Herrero, Quini (Fanjul), Leal (Ciriaco), Valdés, Churruca. Español: Bertomeu, Ramos, De Felipe, Granero, Poll (Glaría), Ortiz-Aquino, Cino, Solsona, Romero (Marfil), José María, Juan María.

Arbitró el colegiado andaluz, señor Medina Diaz, que tuvo una excelente actuación, faltando unos minutos para el final expulsó a Ciriaco, por agresión a Solsona, estuvo imparcial y siguió el juego de cerca.

Los goles fueron marcados en la primera parte, a los 18 minutos Quini, recogiendo un pase de Pascual marcó de gran cañonazo a la escuadra.

A los 25, Herrero saca una falta a media altura, y Quini remata, de gran cabezazo a la red.

A los 37, gran jugada de Valdes que pasa en largo y cruzado a Quini, y este de gran tiro, sobre la marcha consigue el tercer tanto.

El partido se ha resuelto de manera justa, aunque tal vez con un marcador excesivo a favor del conjunto local, que realizó la mejor exhibición de la temporada. Todo el equipo del Sporting funcionó a la perfección con un futbol rapidísimo y profundo y gran abundancia de remates desde todas las posiciones.

El Español se vió continuamente desbordado por el juego de los gijoneses. Aparte de los goles de Quini, el Gijón tuvo todavía cuatro o cinco ocasiones clarísimas que se perdieron en los últimos metros, precisamente después de jugadas realizadas por Quini de sus compañeros no acertaron a rematar.

En el segundo tiempo, con los cambios introducidos en el Español, el once catalán se mostró más fuerte y el dominio del Gijón no fué tan persistente, por otra parte, los gijoneses con su ventaja en goles aflojaron el ritmo de juego, pero aún así dominaron con más insistencia que el Español.

El hombre más destacado en el campo fue Quini. También rayaron a buena altura Doria, Paredés, José Manuel, Valdés y Churruca. En el Español, cabe destacar a Solsona, José María, Ramos y Granero.

SORPRESA EN "CASTALIA" (2-0)

CASTELLON DE LA PLANA, 9 (Afilil).— Alineaciones: Castellón: Corral, Heredia, Cela, Babiloni, Oscar, Cayuela, Tonin, González, Clares, Planas y Félix. Tras el

descanso, Tonin fue sustituido por Causanilles.

Elche: Esteban, Indio, González, Canos, Montero, Llompard, Heredia, Cano, Sitja, Hiller y Melenchón.

Arbitro, Oliva, del colegio catalán, con abundantes errores y sin acertar a imponer su autoridad, consintiendo incluso algunas agresiones entre varios jugadores. A los 34 minutos, escamoteó un penalty en el área del Castellón, cuando Babiloni zancadilleó a Heredia, y señaló la falta fuera del área, fué muy protestado. A los 8 minutos de la segunda parte, amonestó a Clarés por reclamar una falta contra el Elche.

A los 41 minutos de juego, Heredia y Melenchón hicieron "la pared", pasando el segundo en profundidad a Heredia, que avanzó unos pasos y habilidosamente cruzó la pelota fuera del alcance de Corral.

El segundo gol se produjo a los 6 minutos de la segunda mitad, en un contraataque llicitano, Canós lanzó la pelota en profundidad a Heredia, que protagonizó una sensacional jugada, pues dribló a dos contrarios, ya dentro del área disparó con mucha intención sorprendiendo a Corral, cuando iniciaba la salida.

Dominó el Castellón territorialmente, pero no supo sacar fruto de este dominio, especialmente por su inoperancia en el remate, el Elche se acercó en tres o cuatro ocasiones al área local, acertando al máximo en las prácticamente dos únicas oportunidades claras que tuvo para marcar.

El resultado, a pesar de todo, puede darse como justo, pues los castellonenses, excesivamente nerviosos, nunca supieron romper la férrea barrera defensiva llicitana y mostraron, por su parte, algunos fallos defensivos que, en definitiva, permitieron la victoria visitante.

LOS ATLETICOS EMPATARON EN SAN MAMES (2-2)

BILBAO, 9 (Afilil).— Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Segrelles, cuya actuación fué poco afortunada, con muchos errores, abroncados por el público, enseñó tarjeta blanca a Quique, en el minuto 31 del segundo período.

Equipos: Athletic de Bilbao: Iribar; Aranguren, Saiz, Gulsola; Igartua, Zabalza (Rojo II); Lasa, Villar, Arjeta, Uriarte y Rojo I.

Atlético de Madrid: Reina; Melo, Ovejero, Capón; Adelardo, Quique; Ufarte (Becerra), Luis (Salcedo); Gárate, Bermejo y Alberto.

El partido se inició con una salida muy fuerte del conjunto bilbaíno, con un juego abierto, sus hombres se

lanzaron a un intenso ataque sobre el área de Reina.

En el minuto 17, llegó el primer gol, en una jugada un tanto confusa, saca Rojo I una falta cerca del área que empalma Guisasaola de una impresionante disparo, el balón iba fuera, pero pega en Ovejero, sin que éste nada pudiera hacer.

A los 20 minutos, una fuerte entrada de Adelardo a Uriarte, en la que el público reclamó penalty, es sancionada con falta por el colegiado Segrelles, la tira desde fuera del área Rojo I, con un disparo muy bien colocado y marca el segundo gol del Athletic.

A partir del segundo tanto, el "once" bilbaíno fue decayendo en su juego, frenado por un Atlético de Madrid poco brillante, pero eficaz. En el minuto 32, Adelardo pasa un balón a Luis, quien se introduce entre la línea defensiva del Athletic y centra hacia atrás a Becerra, éste tira sobre puerta por bajo y cruzado, e Iribar, mal colocado en ese momento, no puede detener el esférico, estableciéndose el 2-1, resultado con el que finalizó el primer período.

El único gol de este período llegó en el minuto 30. Gárate, dentro del área, pasa hacia atrás a Becerra, que por bajo y cruzado tira a puerta y marca el 2-2 definitivo.

En conjunto, partido interesante por la marcha del marcador, con una fase inicial inspirada y de buen juego local y el resto sin nada especial que destacar en ambas partes, salvo la eficacia de los "colchoneros" que levantaron un resultado totalmente adverso.

Por el Athletic, han destacado hoy Igartua, Zabalza y Villar, así como algunas cosas de Lasa, en el conjunto madrileño, los mejores fueron Becerra, Quique y Adelardo, aunque todos los demás estuvieron bien en líneas generales.

EL LIDER PINCHO EN LA CONDOMINA (1-0)

MURCIA, 9 (Afilil).— Alineaciones: Valencia: Melendez, Sol, Anibal, Barrachina, Antón, Claramunt, Quino, Lico, Adorno, Keita, Jara.

(Segunda parte: Sergio por Jara y Martínez por Barrachina en el minuto siete).

Murcia: Ojeda, Ponce, José, Abel, Pazos, Ruiz-Avellan, Muricano, García-Soriano, Vera-Palmes, Juarez y Taberna.

(Segunda parte: Verza por Juarez y Taberna, es reemplazado por Casco en minuto 22).

Arbitro el señor Urrestarazu, vizcaíno, que dejó sin sancionar faltas en el área visitante. Mostró tarjeta blanca a Lico.

En general, aceptable la labor arbitral.

El único gol marcado por el Murcia, se consiguió en el minuto 12 de la primera parte. Sol comete una falta que saca Pazos y remata de cabeza Murciano, se estrella el balón en el larguero volviendo al campo y Taberna, que está cerca, remata. Tracas y delirio en el público.

La Condomina ha registrado una gran entrada, notándose una fuerte asistencia, valencianista, con su animada presencia. En la primera parte, el Murcia, ha dominado por completo al Valencia y ha tirado mucho a gol y aunque entre líneas ha jugado bien, ha jugado a una velocidad que rompió el ritmo del Valencia, no permitiéndoles jugar como tenían pensado.

El Valencia creaba peligro con jugadas a cargo de Claramunt, Quino y Antón, que se iban adelante, y por Sol en muchas ocasiones.

En la segunda, el primer cuarto de hora fue también del Murcia, pero luego, el Valencia, al sacar los refuerzos, apretó de firme, para tratar de empatar por lo menos, pero el Murcia esta tarde se ha defendido bien. La defensa ha estado muy tranquila y el portero, Ojeda, despejó y agarró por alto, tres o cuatro balones con marchamo de gol, sobre todo uno lanzado por Sergio, desde el extremo derecha, que por poco no entró por un angulo.

CORTA VICTORIA DEL GRANADA (2-1)

GRANADA, 9 (Afilil).— Granada.— Izcoa, Castellanos, Aguirre Suarez, Falito, Jaen, Fernández, Chirri, Lorenzo Porta, Montero Castillo y Quiles. A cinco minutos del final del partido Santi

gol en un tiro durísimo de Jaen quí Carneval despeja pero la pelota dió sustituyo a Lorenzo al quedar lesionado éste a recibir un golpe en una pierna.

Las Palmas: Carnevali, Martín Noli, Paez, Tonono Castellanos, Verde, Gilberto Fernández, German y Trona, tras el descanso José Luis, ocupa la demarcación de Trona

Arbitró el colegiado del oeste señor Balsa Ron, enseñó tarjeta blanca a Paez y al granadista Montero Castillo dio como gol un disparo de German que rozó un poste yendo la pelota a los graderios volviéndose de su decisión y señalando saque de puerta

Goles: El primer gol subió al marcador en el minuto 40 favorable al Granada, al centrar Jaen sobre puerta, toma un efecto extraño la pelota que pasó por encima de Carnevali, y alojándose en la red.

A los 5 minutos de la segunda parte el Granada se anota su segundo en un poste, el rechace lo recoge Lorenzo con tranquilidad e impulsa la pelota hasta la red, a los 32 minutos internada de Martín perseguido por Quiles y ya en el área el jugador canario cae al suelo y el colegiado señala penalty lanza el máximo castigo German y establece el 2-1 definitivo

El Granada se ha mostrado muy superior al equipo visitante durante las dos fases del encuentro. Hoy ha brillado su ataque con la incorporación de Lorenzo que se presentaba en "Los Cármenes" haciendo su debut en el equipo, siendo aplaudido en varias de sus actuaciones. Tuvo a favor el conjunto granadino el que Las Palmas no practicara un severo marcaje, dejando bastante sueltos a los atacantes locales, para manobrar a su antojo en busca del marco de Carnevali, que hoy, pese a haber encajado dos goles se ha mostrado seguro y firme en sus actuaciones.

En la continuación el juego fue más brillante y la presión del Granada, sobre Carnevali más insistente, pero la pelota por una u otra causa no se alojó nuevamente en el marco canario.

Destacaron en el Granada todos sus hombres, que mostraron gran afán por la victoria, en particular Jaen, Fernández, Castellano y Lorenzo en Las Palmas; sus mejores hombres fueron Gilberto German, Martín Castellano y Tonono

NUEVO RECITAL GOLEADOR DEL BARCELONA (4-0)

BARCELONA, 9 (Afilil).— Dirigió el encuentro el colegiado cántabro señor Olavarría. Actuación discreta, con falta de autoridad ante la dureza en el juego de los defensores malagualistas para cortar los avances de Cruyff. El público protestó sonoramente la anulación de los dos goles barcelonistas. A sus órdenes los equipos fueron:

Barcelona: Sadurni, Rifé, Torres, De la Cruz, Costas, Juan Carlos, Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil y Marcial.

Málaga: Deusto, Iries, Macías, Monreal, Martínez, Araez, Gallindo, Miguell, Bustillo, Vilnova y Guerini.

Después del descanso salió Viberti en lugar de Iries, pasando Araez a lateral y en el minuto 76 Requejo suplió a Gallindo, cambiando de lado los extremos con Guerini. En el Barcelona, ningún cambio.

Desde el primer minuto se impuso el Barcelona que comenzó a probar fortuna en disparos algo desviados o bien, restados por Deusto, mientras que el Málaga se mostraba solo peligroso en algunos contraataques a cargo de Guerini poniendo éste en el minuto 29 a prueba a Sadurni, que realizó una gran parada. En el 32, centro de Asensi, y en la boca del gol, cabezazo de Marcial que vale el primer gol. Se intensifica la presión azulgrana pero Deusto se muestra muy seguro en remates de Cruyff y Rexach. A los 39 minutos disparo de Cruyff que repele Deusto y otra vez en la boca del gol marca Marcial de cabeza el 2-0.

En la continuación baja el juego azulgrana, pese a lo cual sigue dominando el equipo local. Un gran disparo de Marcial lo envía Deusto a corner y otro de Miguell da lugar a otro parador de Sadurni. A los 20 minutos centro de Cruyff que Rexach remata sobre la marcha y consigue el tercer gol. Un minuto después buen disparo de Asensi, el balón rebota en un defensa y el mismo Asensi vuelve a rematar batiendo a Deusto pero el árbitro anula el gol por fuera de juego de Sotil.

A los 39 minutos centro de Rexach y remate de Cruyff que vale el cuarto gol. Y a los 43 otro magnífico gol de Rexach, anulado por fuera de juego de Sotil.

El árbitro mostró tarjeta blanca a los 22 minutos a Martínez en una entrada a Cruyff y a los 66 a De la Cruz por protestar la anulación del gol barcelonista.

Muy bien por el Barcelona Marcial, Junto con Cruyff, Asensi, Sotil, Rexach Sadurni y Torres. En el Málaga destacaron Deusto, Macías, Miguell y Guerini.

CASI DIO LA SORPRESA EL SANTANDER (3-2)

MADRID 9 (Afilil).— Arbitró el colegiado guipuzcoano señor Guruceta con una buena actuación. Mostró tarjeta blanca al madridista Velázquez, por entrada violenta a los 28 minutos del segundo tiempo.

El público le protestó la anulación de un gol de Pinino Mas a los 44 minutos de la segunda parte, pero el señor Guruceta se mostró firme en su decisión.

Las alineaciones fueron las siguientes:
Real Madrid: Junquera, José Luis, Benito, Zoco, Touriño Pirri, Velazquez, Amancio Santillana Netzer y Mas.

A los 12 minutos de juego, Verdugo sustituyó a Benito pasando a defensa izquierda y ocupando Touriño la zona entre Zoco y Verdugo.

Santander: Santamaría, Isabelo, Chinchon, Espildora, Diaz, Gehupl, Martínez, Aicorta, Aitor Aguirre, Portu y Zubiria.

A los 15 minutos del segundo tiempo, Chinchurreta sustituyó a Aicorta.

Abrió la cuenta de goles el Real Madrid a los 37 minutos por mediación de Amancio centró Netzer y la pelota se paseó ante el portero santanderino, en sucesivos fallos, para que Amancio empujara el balón hasta la red.

Un minuto después, fue Mas el que envió un pelotazo largo que recogió Amancio entró el madridista hacia el corner y tiró desde allí, cruzando mucho el balón. Santamaría tocó la pelota con la mano izquierda, pero no pudo evitar el gol.

A los 42 minutos, Amancio escapó por la derecha y centro; la defensa santanderina permaneció impasible y Santillana desvió la pelota con la cabeza, haciendo el tercer gol local.

En el segundo tiempo a la media hora, Martínez le ganó la acción a Zoco por velocidad y centro, para que Aitor Aguirre, solo en el centro del área, rematara de cabeza, consiguiendo el primer gol santanderino. El fallo de la defensa madridista fue colectivo.

A los 40 minutos, Portu disparó desde larga distancia, enviando un tiro raso, fuerte, la pelota hizo un extraño engañando a Junquera y fue a la red madridista. Era el tres a dos definitivo.

Sin resultar de gran calidad, el encuentro entre madridistas y santanderinos fue bonito y jugado a mucha velocidad. La Primera parte registró dominio general del Real Madrid y el fruto son sus tres goles, pero el Santander no se entregó nunca, pelearon los montañeses con entusiasmo y no se amilanaron ante su rival ni ante la diferencia de tres goles, para conseguir los dos que se llevan a Santander.

Pudo el once montañés marcar en la primera parte, porque Martínez tuvo el gol a dos dedos, en dos remates sucesivos a un metro del gol, que devolvió (el primer) y detuvo (el segundo) el metá madridista Junquera, y Velázquez estrelló un gran disparo en el travesaño santanderino a los dos minutos de la segunda parte.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

LUNES 10 DICIEMBRE 1973

16,00 a 19,30: RADIO - NOVELAS.

19,30. — "EL RAPHAEL SHOW".

21,00. — SEPTIMO ARTE: Manuel Serrano.

23,00. — TORILES: Revista taurina por Armando Jarana.

24,00. — HORA 25: Información y entrevistas.

y en F.M. 95'4 mgc.

21,00. — TROTADISCOS

23,00. — CONCIERTO: OBRAS DE BELA BARTOK



2ª división

El San Andrés frenó al líder

EL SALAMANCA MERECE VENCER (4-2)

LA CORUÑA, 9 (Alfil).— A las órdenes del colegiado balear, señor Borrás del Barrio, los equipos alinearon así:

Salamanca: Febrer; Iglesias, Huerta, Rodri; Robi, Moreno; Galleguillos, Lacasa, Rial, Ferrero y Muñoz. En la segunda parte, a los 14 minutos, Chaves sustituyó a Huerta, y a los 21 Sánchez-Barrios a Galleguillos.

Coruña: Aguilar; Richard, Zugazaga, David; Cobas, Loureda; Piño, Seijas, Muñoz, Cervera y Juan Carlos, a los 38 minutos de la segunda parte, Cortes entró en lugar de Zugazaga.

El encuentro ha sido entretenido, especialmente por la abundancia de goles y también por el extraordinario juego del Salamanca, sin duda el mejor de cuantos equipos pasaron esta temporada por Riazor. La suerte no favoreció en absoluto al equipo visitante, pues de ocurrir así, el encuentro hubiera sido con resultado favorable al conjunto visitante. Tuvieron los delanteros visitantes varias oportunidades claras de gol, y en dos de ellas, los palos salvaron el tanto.

El Coruña tuvo una actuación muy regular, hizo jugadas de mérito y, en ocasiones, cundió el desconcierto entre sus hombres, pero la suerte se alió con el equipo local, y a ella se debe este triunfo, muy importante para las aspiraciones coruñesas.

Goles: a los 12 minutos de juego un balón largo lanzado por Cobas es aprovechado por Piño, que se mete bien por el extremo y centra para que Juan Carlos, remate de cabeza y logre el primero. A los 32 minutos, Lacasa, en gran disparo desde fuera del área, consigue el empate a uno. A los 44 minutos, jugada similar a la del primer gol, esta vez por mediación de Richard que centra para que el mismo Juan Carlos vuelva a marcar, también de cabeza. Con el dos-uno se pasa al descanso.

A los 7 minutos de la segunda parte, se produce una jugada personal de Febrer que, tras driblar a varios contrarios dispara fuerte y bate por tercera vez a Muñoz. A los 22 minutos Sánchez-Barrios, sin oposición por parte de la defensa coruñesa, conecta un buen disparo y pone el marcador en tres-dos. Y a los 31 minutos se produce el definitivo cuatro-dos. Juan Carlos, en saque directo de corner manda el balón al fondo de la red salmantina.

EL VALLADOLID, IMBATIDO EN "ZORRILLA" (3-1)

VALLADOLID, 9 (Alfil).—

Alineaciones: Córdoba: Josele, Manolo, Varo, Aguilera Salas, Tejada, Martínez (Jimenez), Urbano (Escalante), Garrido, Onega y Manolín Cuesta.

Valladolid: Llacer, Salvi, Docal, Amarillo, Puig Viñeta, Leguizamón, Tejedor (Landaburu), Alvarez, Lizarralde, Cardenosa (Berriozabal) y Astrain.

Arbitraje regular del colegiado castellano señor Sanchez de la Parra, que permitió algunas brusquedades y malos modos de los jugadores cordobeses a pesar de amonestar a Manolo, Aguilera y Urbano. Así como Leguizamón por parte local.

Once minutos de la primera parte, colada de Cardenosa con centro sobre Lizarralde quien de cabeza sobre la marcha consigue enviar el esférico a la red (1-0).

Cuatro minutos de la segunda parte, fallo de Amarillo en el marcaje a Martínez. Este se cuele y centra sobre el área de penalty y nuevo fallo de la defensa local, que aprovecha

Garrido para rematar de cabeza fuera del alcance de Llacer (1-1).

Minuto 23 Penalty clarísimo de Varo a Lizarralde, derribándole dentro del área y que transforma Astrain muy fuerte y colocado (2-1).

Minuto 33: Cardenosa lanza un corner muy cerrado que roza el larguero. El meta Josele no puede atrapar el balón y cuando caía al suelo, Lizarralde empalmó a las mallas (3-1).

El partido ha sido muy nivelado a pesar de la clara ventaja que señalaba el marcador. El Valladolid comenzó atacando con mucha fuerza y velocidad en jugadas bien organizadas que los defensores visitantes cortaban con excesiva dureza. A raíz de este tanto bajó mucho el ritmo del juego en señal de conformismo y los jugadores cordobeses se adueñaron de la situación, organizando serios contraataques que ponían en aprietos a la zaga local, hasta que un fallo colectivo hizo que el empate subiera al marcador.

CADIZ, 9 (Alfil).— Alineaciones: Cádiz: Bonilla, Cenitagoya Díaz Soriano, Marín, Ibañez; Isidoro, Carvalho (Isauro), Mori (Arroyo), Villalba y Baena.

San Andrés: Comas, Font, Moya, Tovar; Paquito Rodri; García, Roht (Díaz), Martín, Más y Rivero.

Dirigió el encuentro el señor Acebal, del colegio asturiano mostró tarjeta blanca a los gaditanos Cenitagoya y Baena y a los andresenses Moya y Tovar.

El partido ha sido jugado en un tremendo barrizal ya que durante todo el día en el transcurso del encuentro llovió torrencialmente.

El solo hecho de mantenerse en pie era ya una proeza, por lo que el buen juego en ambos conjuntos brilló por su ausencia, todo ha sido un forcejeo enorme con dominio aplastante del Cádiz, que buscaba en vano el hueco por donde conseguir el gol.

El San Andrés, renunció a todo intento de ataque mientras le favoreciera el resultado, pero en el último cuarto de hora, aprovechando el cansancio gaditano lanzó a sus hombres en busca de un gol que les diera la victoria.

Ambas líneas defensivas destacaron, mientras los delanteros no acertaron a moverse con facilidad.

EL LEVANTE SIGUE EN EL "BACHE" (2-2)

VALENCIA, 9 (Alfil).— Dirigió el encuentro el colegiado cántabro Sánchez Arminio que tuvo una actuación regular.

Mallorca: Campos, Mariano, Sanz, Cuiñas, Frigols, Cortés, Urquía; Niz, Díaz, Blanco y Tinín, no hubo ninguna sustitución.

Levante: Galán Calpe; Ripoll, Lacruz, Miñez, Zunzunegui, Alvarez, Juanito, Balciscueta, Ferrer y Terol, en la segunda parte, Pellicer sustituyó a Ferrer, a los 28 minutos, y Litri a Terol, en el minuto 37.

Goles: minuto 14, en un corner sacado por Terol desde el lado izquierdo de la puerta de Campos, el balón llegó a Ferrer, quien cedió de cabeza a Alvarez, el cual, de cerca y también de cabeza estableció el 1-0.

En el minuto 21, en una falta sacada desde la línea de medios del Mallorca, el balón llegó a Balciscueta, quien al borde del área pequeña lo controló y lo cedió hacia su derecha a Alvarez quien situado muy cerca del poste izquierdo de la meta, remató el balón al fondo de las mallas, era el 2-0.

En la segunda parte, en el minuto 29 Niz sacó una falta desde el lado derecho de la vanguardia visitante y Tinín, de cabeza, sin que nadie se le opusiera, remató a placer el balón al fondo de la portería de Galán, 2-1.

En el minuto 38 Cortés, tras driblar a varios contrarios, llegó al borde del área grande del Levante y lanzó, en semifallo un tiro muy cruzado y suave que sorprendió al canchero local y valió el empate definitivo.

La situación del Levante hacia pensar que el partido se iba a presentar muy difícil, y que un resultado favorable al Mallorca iba a ser lo más lógico al término de los noventa minutos, así sucedió pero por lo acaecido en el terreno de juego y a la vista de la actuación de uno y otro equipo, el Levante debió alzarse con la victoria.

LEA TODAS LAS TARDES ARAGON/EXPRES

EL BETIS NO FUE RIVAL PARA EL HERCULES (1-0)

ALICANTE, 9 (Alfil).— Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Luque Gimenez, mal, sacó seis tarjetas blancas y la roja a Omar Rey, por dar una patada a un contrario.

Alineaciones: Betis: España, Bizcocho, Iglesias, Cobo, Sabate, Lopez, Del Pozo (Olmedo), Anzarda, Mameli, Biosca y Rogelio (Orife).

Hércules: Humberto, José Antonio, Eladio, Pachon, Manolete (Santamaría), Rivera, Pardo, Andreu (Sarrachini), Omar Rey, Varela y Pares.

El único gol del partido se produjo a los 23 minutos de la segunda mitad, al rematar Eladio, de cabeza y desde muy cerca, un balón despejado defectuosamente por la defensa bética, tras un corner sacado por Pares.

El Betis perdió este partido por falta de ambición. Desde el principio se encerró en una firme defensa de su marco, bien atendido por España, y en muy contadas ocasiones se atrevió a pasar al ataque. Durante el primer periodo, especialmente, el meta Humberto fue un mero espectador del encuentro, ya que solo le llegaron balones carentes de peligro y en muy escasas oportunidades.

El Hércules, por su parte, controló la zona ancha del campo con Manolete, Andreu y Varela, y ejerció una fuerte presión sobre el marco visitante, que fructificó mediada ya la segunda parte en el gol de Eladio, que le otorgó una justa y merecida victoria.

ABURRIMIENTO EN LA "CREU ALTA"

SABADELL (Barcelona), 9 (Alfil).— Dominio del Tarragonés durante los primeros quince minutos donde ejerció un fútbol más incluyente que en el equipo local, sin embargo tras un cuarto de hora de partido las fuerzas se nivelaron y a partir de aquí el dominio territorial se alterna practicándose un juego poco brillante por ambas partes, si bien por lo que se vio el Gimnástico de Tarragona se conformaba en ningún momento con arrancar tan solo un positivo de la Creu Alta.

Pocas ocasiones de gol en esta primera mitad aunque cabe destacar la que tuvo Zaldúa en el minuto 32 cuando disparo demasiado alto solo ante el portero.

Ya en la segunda mitad, el conjunto visitante tuvo su más clara oportunidad en una cesión de Farras a Martínez, que Leandro lanzó fuerte disparo a puerta batida, pero salvó en último extremo Montesinos.

El juego, pues, tuvo como característica fundamental el dominio alterno sin que se aprovechara ninguna de las ocasiones que ambos equipos tuvieron por un igual.

Arbitró el colegiado señor Fandos, del colegio valenciano

Alineaciones: Sabadell: Martínez, Franch (Marcelino), Vilar, Farras, González, Montesino Arturo (Pellisco), Zaldúa Roselló Estefano y Palau. Tarragona: José Luis, Angel, Corrales, Sanchez, Prieto, Guerra, Lloret, Company Leandro, Baptista y Totó.

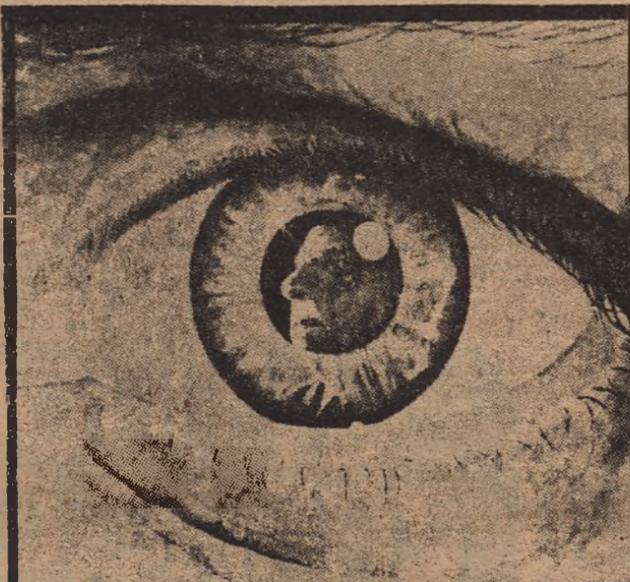
(PASA A LA PAGINA 20)

COLISEO EQUITATIVA

HOY SENSACIONAL ESTRENO

SESIONES: 4'30 - 7'15 - 10'45

MAYORES DE 18 AÑOS



La película de Fred Zinnemann

CHACAL

Una producción de John Woolf

Basada en la novela de Frederick Forsyth

Edward Fox es El Chacal

Guión de Kenneth Ross Co-Productores: David Deutsch y Julien Derode
Dirigida por Fred Zinnemann Producida por John Woolf
Un Filme de Warwick Film Productions y Universal Productions France S.A.
Technicolor® Distribuida por Cinema International Corporation

71 DIAS Y 56 MINUTOS VIVIDOS SOLO PARA LOGRAR UN OBJETIVO

NOMBRE:

CHACAL

PROFESION:

ASESINO

OBJETIVO:

DE-GAULLE

INSTITUTO DE ESTUDIOS

Diploma LUNES, 10 DE DICIEMBRE DE 1973

FUTBOL REGIONAL

LA VICTORIA DEL HUESCA
FRENTE AL TERUEL



PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

El Huesca, cada vez se distancia más y más, gracias a que sigue ganando mientras su inmediato el Aragón, volvía a perder puntos, esta vez ante el cambiado Calatayud que en las últimas jornadas se ha rejuvenecido y ha ganado en poder e ilusión algo muy esencial en fútbol.

Después de lo sucedido ayer, Binéfar, pasaron con todo merecimiento al segundo puesto, seguido muy de cerca por el Monzón vencedor en el campo de Escatrón.

Se hace muy difícil pronosticar quien será el segundo de la liga porque hasta que no se juegue el decisivo: Binéfar-Monzón, todo será posible.

El Sariñena, con su equipo bien compacto y perfectamente organizado está llevando una campaña bastante buena venciendo también sobre un Fraga que no se encuentra a sí mismo.

Mequinensa se llevó un punto de Tauste, que aparenta sorpresa pero que no lo es.

Caspe Eureka, Binéfar y Huesca, además de ganar lograron una buena medida de goles y esto en fútbol es para dejar más que satisfechos.

En resumen una jornada lógica, donde hay que destacar la tranquila victoria del Almazán, sobre el Oliver y los apuros—demasiados apuros— del Ejea sobre el Numancia que va a más. También merece destacarse que por fin el Caspe deja el farolillo rojo de la Competición, iniciando la escalada.

PRIMERA REGIONAL

Almudevar, está siendo en las dos últimas jornadas el equipo revelación de la Primera Regional, ya que con sus positivas realidades, está equivocando a todos los pronosticadores. Ayer en el campo del Arenas, también se llevó un valioso punto.

Cuando fuera de casa una delantera es capaz de marcar cuatro goles, es para descubrirse y es así como la del Alcañiz ayer en Salesianos merece toda clase de elogios, por su fútbol vistoso y tremendamente eficaz. El Alcañiz está visto tiene un equipo formidable que divierte. Así podemos creer como en aquella localidad de tanta solera futbolística tiene que crecer en estos momentos, la afición e ir a más, porque tienen equipo para ascender.



EMPATO EL BARBASTRO (3-3)

SALAMANCA, 9 (Afil).—
Alineaciones:
Salmantino: Marcos, Pedraza, Laure, Ricardo (Alfonso), Montes, Sanchez, Carlos, Marcos, Pepe, Jimenez, Rodi.

Barbastro: Barceló, Rodri, Calderón, Luque, Jullán, Moisés, Diego Galindo (Madrigal), Gonzalez, José María, Franco (Navalón).

Arbitró el señor Manzo, mal. Los goles salmantinos fueron conseguidos por Jimenez, Rodri, y Carlos, respectivamente, en los minutos 3, 34 y 42 de la primera parte.

El Barbastro que obtuvo dos también en este primer periodo, los consiguió a cargo de Diego y Gonzalez; el único tanto del segundo periodo, que dió el empate el Barbastro, lo marcó su extremo Diego, en el minuto 23, tanto que fue muy protestado porque anteriormente hubo una mano de este mismo jugador que no fue sancionada por el árbitro.

PARTIDO CON MUCHOS INCIDENTES (2-1)

VITORIA, 9 (Afil).— Arbitró el encuentro muy mal, el colegiado vizcaíno señor Nazabal, que concedió el segundo gol alavés con Docal tendido en el suelo y anuló un gol a los madrileños a requerimiento de uno de los jueces de línea, después de haberlo concedido. Hubo tremendo lío en el área madrileña por incorrecciones del meta visitante lo que produjo el lanzamiento de piedras y otros objetos por lo que hubo de intervenir en dos ocasiones el delegado de campo así como la fuerza pública.

Alineaciones:
Alavés: Vidaurrazaga, Frutos, Fernández, Tella, Luisi, Ciaurriz, Uriarte (Hernandez) Quintana, Docal, Arambarri y Frechilla.
Moscardó: Valbuena I, Monchi, Gutiérrez, Pollo, Valbuena II, Ricardo (Clemente), Greja, Ramón, Seminario, Quintana y Serrano.

Inauguró el marcador el Alavés a los nueve minutos por medio de Frechilla, que salvó la entrada de una defensa, cruzó el balón ante la salida del portero.

El empate madrileño llegó a los 28 minutos en un rápido contraataque por la derecha que culminó Seminario con un gran zurdazo.

En la segunda parte, a los 5 minutos, se originó un gran barullo en el área madrileña que resolvió, por último Quintana. El tanto anulado al Moscardó obra de Seminario, se produjo en el minuto 22.

También el Boscos, jugó muy bien, brindando ambos uno de los mejores partidos que nosotros recordamos. Zaidín ganó por fin su primer partido de la liga después de 15 jornadas y ocho empates. ¡Enhorabuena Zaidín!

Jacetano y Norma golearon y esto ya es bastante cuando enfrente se tienen equipos de reconocido potencial futbolístico.

Es muy valioso el empate del Utebo, en Tardienta así como la victoria del Casetas, sobre el gran Gallur.

Leciñena venció por la mínima pero vuelve con ello a la primera posición de la tabla.

Normalidad en el resto de partidos

SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

San Juan está en un gran momento, de nuevo ayer lo demostró en Calamocho, cuyo equipo ha bajado mucho en las últimas jornadas. ¿Qué pasa en Calamocho?

Santa Isabel, venció en Lackey como se esperaba, y ha sido algo de sorpresa la victoria del Alcorisa en el campo del Independiente.

Utrillas al fin se destapó y goléo al Valdeferro, que parecía equipo poco propicio a ser goleado tan fácilmente.

Muy buena la victoria del Borja en Villamayor, donde acreditó tener un gran equipo, capaz de conseguir el ascenso. Borja lo está buscando desde hace años y de verdad se lo merece, por el esfuerzo de su gran Presidente. Directiva y aficionados.

El líder sigue imbatido, esta vez empató en su salida al difícil campo de Grañen. Torres y Maella ganaron con apuros, pero es bastante ganar los dos puntos en juego.

Sorprende la gran victoria de ese joven Cariñena, en Soria ante el Sanders, sin duda estos dos puntos les llenarán de moral, para futuras confrontaciones que les animen en su caminar hacia el ascenso.

En resumen resultados irregulares, y pocos goles. Veremos a ver qué pasa en futuras jornadas.

3ª división

LOS DEFENSAS LO MEJOR DEL PARTIDO (0-0)

MADRID, 9 (Afil).— Dirigió el encuentro el colegiado Roig Cantón, que estuvo bien.

Alineaciones: Atlético Madrileño: Amiero: Juanjo, Pedrito, Raya; Rossi, Toran; Juanin, Chiqui, Manrique, Zazo y Muñoz (Asensio).

Logroñés: Rituerto; Mauri, Techas (Arriola), Corcuera; Arana, Irizar; Hernaez, Guevara, Chapela, Bilbao e Iriarte.

El partido ha estado muy competido por ambos bandos. Los dos conjuntos tuvieron numerosas ocasiones de marcar, aunque el marcador finalizaría con el empate inicial, ya que las respectivas defensas estuvieron muy encima de los delanteros. El primer tiempo dominó más el Atlético Madrileño, con buenos disparos de Manrique. En la segunda mitad, el Logroñés salió del letargo de los primeros minutos y realizó un juego preciosista, aunque no tuviera eficacia goleadora.

NUEVO NEGATIVO PARA EL ENDESA (0-0)

ANDORRA, (Teruel), 9 (Afil).—
Alineaciones: Andorra: Carlos, Berdejo II, Fabra, Vilas, Vilella, Espinal, Carmelo, Cani, Lasa Mayoral, Miguel Angel (Juan Luis).

Getafe: Leal, Monzón, Gabilondo, Aparicio, Salmerón, Alfonso, J. Luis (Polo II), Ordas, Vicioso, Polo I, y Alcalá.

Arbitró el señor Ruano, del colegio navarro. Enseñó tarjetas blancas a Juan Luis, Polo I, Salmeron y Maya.

Tarde de mucho viento y frío, con poca asistencia de público. El primer tiempo fue de gran aburrimiento y ambas delanteras mostraron poca calidad.

En la continuación, el Getafe mostró más peligrosidad pudiéndose haber alzado con el partido.

VICTORIA DEL PEGASO (1-0)

MADRID, 9 (Afil).— El único gol del encuentro fue conseguido por Romero, que tras recibir el balón de Bermejo, remata hasta las mallas.

Alineaciones:
Pegaso: Regalado, Cocero, Bermejo, Ricardo Tejada, Chafer, Olivas, Lozas, Romero Zambrano y Alonso II. No se introdujeron cambios.

Tudelano: Pérez, Nato, Salvatierra II, Chuso, Faustino Bustamante, Perez, Cordon Santos, Ormazá, Tais y Muñarriz. Al comenzar el segundo tiempo, Beistegui sustituyó a Ormazá y a los 25 m. de esta parte, Sola reemplaza a Bustamante.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz, Gonzalez Torres, que tuvo una buena actuación.

EL EIBAR MERECE EL EMPATE (1-0)

MIRANDA DE EBRO (Burgos), 9 (Afil).— A las órdenes del colegiado castellano Rafael Moreda, los equipos formaron así:

Eibar: Castañón; Zabala, Esnaola, Múgica; Elcoro, Arriarán; Diego, Guesalaga, Michelena, Amuchastegui (Guereo) y Azcárate (Aranegui).

Mirandés: Muñoz; Egues, Javier, Arguñano; Sanz, Compostizo; Solana, Andueza, Ventosa, Sorondo y Zuza.

El único gol del encuentro se produjo a los 23 minutos del primer tiempo, al aprovechar Sorondo un rechace del portero eibarés.

Partido muy dispuesto, pero que no debió perder el conjunto Eibar. Un empate hubiera sido un resultado más justo.

CONTUNDENTE VICTORIA FORASTERA (0-3)

PAMPLONA, 9 (Afil).— Dirigió el encuentro el señor Casado del colegio castellano a cuyas órdenes los equipos formaron así:

Osasuna Promesas: Vicuña, Aranguren II, Sarasa Gabari, Goñi, Aranguren I, Zardoya (Pascual), Javi, Iriarbel, Ubani (Barronechea) y Lizoain.

Atlético San Sebastián: Arconada, a. Amunarriz, Velasco, Maneiro, Ayerdi, Larrañaga, Echave, Zamora, Idigoras, Iriarte y Gómez.

0-1.- Minuto 8 Zamora inaugura el marcador con gran tiro que entra en la portería después de pegar en el poste.

0-2.- Minuto 33 - Goñi corta antirreglamentariamente una internada de Iriarte dentro del área, el correspondiente penalty lo transforma el propio Iriarte.

0-3.- Minuto 28 del segundo tiempo, Gómez cierra la cuenta de un buen disparo.

Justa victoria donostiarra, en un partido de poca calidad de juego.

EL BARRO IMPIDIO LA VICTORIA LOCAL (0-0)

TOLOSA (Guipúzcoa), 9 (Afil).—

Alineaciones:
Castilla: Gorospe, Murgado, Palmero, Garrido, Uceda, Camacho, Martín Santos, Sanchez Martín

(Mingo), Serrano (Gonzalez), Vitoria y Juanjo

Tolosa: Echegaray, Ongay, Echeverría, Acedo, Alonso, Chapela, Odriozola, Berasategui (Ortiz), Zorra, Cuevas y Garagarza.

Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno señor Arroyo, que dejó bastante que desear en su actuación con errores claros, casi siempre desfavorables para el Tolosa.

Las malísimas condiciones del terreno de juego, totalmente embarrado, impidieron que se pudiese ver un encuentro ni medianamente bueno, se jugó con mucha fuerza, mandando en todo momento el Tolosa y defendiendo bien su marco los madrileños. Las oportunidades más claras de gol estuvieron siempre por parte del Tolosa, pero fueron desperdiciadas por sus delanteros.

EL CARABANCHEL,
SORPRENDIO A LOS

"ALCARREÑOS" (0-1)

GUADALAJARA, 9 (Afil).—

Arbitró el señor Prieto del colegio valenciano que estuvo bien.

Alineaciones:
Carabanchel: Martín, Echevarría, Pascual, Baeza, Julio, Agudo, Agullo, Cesar, Salamanca, Ciudad, Botella.

Guadalajara: Sesma, Calleja, Lozano, Salgado, Buesa, Coloscou, Santiago, Francisco, Eusebio, Damina, Cedillo.

En la segunda parte, Montero sustituyó a Eusebio.

En el primer tiempo el Guadalajara dominó intensamente y pudo haber marcado dos o tres tantos.

En la reanudación del encuentro dio la vuelta el desarrollo del partido y después de unos minutos de presión alcarreña, el Carabanchel adelantó sus líneas.

A los 16 minutos, el delantero Salamanca, de un tiro cruzado por el ángulo derecho de la meta consigue el único tanto de la tarde.

BARAJAS

EN 45 MINUTOS

DE LA NOCHE AL DÍA

TRAS UN PRIMER TIEMPO DECEPCIONANTE, EL ZARAGOZA SE IMPUSO VENCIENDO AL OVIEDO (4-2)

(Viene de la página 13)

logrando el segundo gol del Oviedo de este modo.

En el minuto 9 del segundo tiempo un fallo de Bravo es aprovechado por Arrúa que sin pensarlo tira a puerta marcando el primer tanto del Zaragoza. A los 25 minutos de esta parte, nuevamente Arrúa, a bote pronto, logra un tiro espléndido que se cuele por el ángulo derecho de Lombardía, significando el empate. Van corriendo los 40 minutos y Ocampos alcanza un trallazo enorme que sirve para que el Zaragoza ponga el marcador 3-2. Y cuando ya se jugaba el descuento, un rechace es recogido por Planas, que tira a puerta, fallando Lombardía y sirviendo su fallo para que el Zaragoza redondee la victoria con este cuarto gol.

LA PAGINA NEGRA DEL ZARAGOZA

Muy cierto que se confiaba en vencer al Oviedo que no anda muy bien que digamos en esta Liga, aun cuando a decir verdad, está la cosa muy igualada para atreverse a pronosticar cara al final. Pero el Oviedo venía debilucho de moral, como luego acreditaría, a medida que pasaba el partido.

En los primeros cuarenta y cinco minutos, andaba bien por el prado de "La Romareda". Supieron jugarle al Zaragoza, marcando bien a Arrúa, en tanto que Tensi se las veía con Ocampos. Y como Carrete y Uria, son dos jugadores que ejercen la acción defensiva con la de ataque, magníficamente, ya estaba el Zaragoza maniatado. Añadamos que Iriarte, un medio lento, pero trabajador, fuerte que ha dejado siempre en Zaragoza tarjeta de visita de buen jugador, que taponaba el campo, junto con Jacquet, que frenó muy bien a Arrúa, el Zaragoza estaba sin poder tejer sus acciones ofensivas. Las penetraciones del equipo aragonés, nunca eran peligrosas. Balones por alto para que Ocampos rematara, cosa que rara vez consiguió. Mientras Lombardía atajaba todos los envíos que venían con servicio aéreo.

El equipo aragonés, encajaba un gol y otro en esta primera parte, en la que sus desaciertos eran continuados. Podemos agregar en favor del cuadro visitante que los de casa actuaban al mismo ritmo que les marcaban los asturianos. Lentos los jugadores zaragocistas, no reaccionaban como era preciso para poder ejercer una acción de dominio. Se precisaba más velocidad en el juego. Se daban toda clase de facilidades al contrario que se enseñoreó del campo. Y si los rematadores del cuadro ovetense, Galán y Marianín hubiesen estado a tono con sus compañeros, creo que aún el tanteo favorable al equipo de Barinaga, hubiese sido mayor.

Fue tal su penuria, que el público llegó a participar, como es costumbre, chillando a los jugadores locales, e incluso iniciando sus palmas de tango.

Ni en Andalucía, tierra clásica de la gracia, se puede encontrar gentes más regocijadas y burlonas que los de Oviedo. No es esa gracia ligera, espumeante aparatosa como la tienen sevillanos, gaditanos o

malagueños. Es más profunda en su ingenio. Y más penetrante e incluso más despiadada, como dijera Armando Palacio Valdés.

Había momento en que el Oviedo de esta tarde, tenía su "baile" su exceso de "regodeo" en la burla y en el regate. Llevando de cabeza a los zaragocistas. El público se entristecía con el juego y se irritaba con el resultado. Y como viene ocurriendo, equivocadamente, perjudicando al equipo, se metió con Violeta. Tan pronto como este jugador tocaba el balón. Y precisamente, el aragonés, supo sacar dos balones que tenían marchamo de gol, cuando la cosa ya había cambiado de tono en la segunda parte. No comparto la opinión de los que así gritan al buen jugador aragonés. Ni comparto la acción de esos que lanzan almohadillas al terreno de juego, ocasionando multas para el club, con demasiada frecuencia.

Cierto que el Real Zaragoza no jugaba bien. Pero entendemos que es mejor la voz de ánimo, de ayuda. Lo contrario sólo sirve para ir contra el club.

LA CONFORMIDAD DEL OVIEDO

No concibo cómo hay quienes pretenden argumentar que los actuales tiempos del fútbol superan en espectáculo y calidad al fútbol de otros tiempos. En algunos casos, puede ser que sí. ¿Recuerdan a Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilín? Los que tuvieron esa suerte dirán la gran diferencia que media entre esta delantera que hemos visto en "La Romareda" y aquella que era admirada por propios y extraños.

Y eso que el Real Oviedo de esta tarde jugó más que el Real Zaragoza, hasta que se conformó con el 2-0 en su favor. Salíó tras el descanso, con esa buena renta que supone este tanteo fuera de casa. Y en vez de llevar Uria, desde su teórica posición defensiva, los avances mejor organizados, del equipo azul, se quedó más fijo a conservar la renta, prefiriendo tener su tesoro "a plazo fijo".

En vez de Jacquet marcar a Arrúa, como lo vino haciendo en el primer tiempo pisándole los talones al paraguayo, le dejó abandonado a su trabajo. Y si en el primer tiempo, "Nino" no había "olido una" en esta segunda parte, supo ir, como en él es sabido, al punto de coincidencia con el balón, para amargarles la tarde a los asturianos.

El conformismo del Oviedo fue la causa de su derrota, ya después, al final, con cuatro goles en su red, eran excesiva "pesca" para hacer bajar en la cotización del marcador, la diferencia entre una y otra "redada".

Ni "La Pixarra", aquella viejecita "hincha" del Oviedo, con sus años largos, y la buena suerte que dicen que le da a los del "Tartiere" en las excursiones, podían proporcionar la victoria. Ella se retrató con el equipo. Es más. Vimos que cuando iban aumentando los goles en contra, los jugadores del Oviedo se iban abajo. Fallaban en sus arrancadas. Y eso que el partido se había jugado a un ritmo lento. Era más que nada un cansancio psicológico que les derrumbaba, les desmoralizaba y no creían que ya pudiera remontarse el tanteo.

Se abandonaron a su suerte, como antes habían cometido el error de abandonarse a un 2-0, engañoso.

TIEMPO BLANCO

El Real Zaragoza, pasó del negro al blanco, en el tiempo que duró el descanso.

Los jugadores zaragocistas, que abundaron en errores en la primera parte, en el segundo tiempo merecieron sumar los dos positivos. Arrúa, al no tener el "sinapismo" de Jacquet, se soltó su larga melena rematadora. Y consiguió dos goles de los suyos. Pusieron en el fiel la balanza que desde aquel momento se fue inclinando del lado del Zaragoza. La movilidad del equipo varió aumentando el ritmo. Luchando con coraje, buscando el remate. Peleando. Y así fueron llegando los goles y la victoria que era bien merecida. Y si el Oviedo llegó alguna vez más a la portería de Irazusta, los defensas se encargaron de despejar el peligro. Y Violeta entre ellos.

El partido tuvo gran emoción a medida que avanzaba el segundo tiempo. La verdad es que para muchos la emoción sólo consiste en los goles. Y cuando los brillantes remates de Arrúa, se



EL SEÑOR

DON TOMAS ORDOVAS GABARRUS

Empleado del Real Zaragoza C. D.

FALLECIO AYER, 8 DE DICIEMBRE DE 1973, A LOS 56 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

EL PRESIDENTE Y JUNTA DIRECTIVA DEL REAL ZARAGOZA C. D.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones



EL SEÑOR

DON TOMAS ORDOVAS GABARRUS

Empleado del Real Zaragoza C. D.

FALLECIO AYER, 8 DE DICIEMBRE DE 1973, A LOS 56 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

LOS JUGADORES DEL REAL ZARAGOZA C. D.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones

ASI LO VIO BASILIO



...rieron en tantos, los pañuelos flamearon en el del paraguay. Y las almohadillas se lanzaron al en señal de júbilo. Había cambiado el Zaragoza "de la noche al día"

PELIGRO DE "LOS IDOLOS"

Justicia hizo el marcador al Zaragoza. Se había do de la noche al día. El fútbol ofrece situaciones variaciones de estas con frecuencia. Y el buen dor que es Arrúa, demostró una vez más, su didad de rematador. También demostró que se está iendo en ídolo. Y la verdad, no lo creo veniente. Ni para el ni para el club.

Para él lo he dicho otras veces. El sabe que pienso este modo. Porque cuando llegue la contraria, los nos que lo idolatran lo tirarán del pedestal.

Para el club hay otro peligro: el del Málaga. Se ha o de Viberti un ídolo por la afición andaluza. Y n buen jugador, con sus defectos también. Lo es que sus "adoradores", lo están exigiendo en o momento, creando un problema al entrenador. sabe cuándo debe de jugar y cuándo no.

Los "tifosos", lo exigen, increpando a los que salen u puesto. Con Arrúa puede ocurrir algo parecido. e Planas, Violeta, el propio Ocampos, el que falla iro a puerta, se les chilla. Cuando Arrúa lo falla, ra se le aplaude. Lo que quiere decir que empieza r ídolo. Sería lamentable que en el Zaragoza iese ocurrir algo parecido, a lo que está ediendo en Málaga, para mal del equipo icitano.

Arrúa, es un buen jugador. Y cuando falle para tro criterio seguirá teniendo el mismo respeto. tudirle, sí. Todo lo que se quiera. Pero no mos un ídolo. Por bien del jugador y por bien del

Antonio MOLINOS.

BARINAGA:

"EL ZARAGOZA NOS HA SUPERADO EN LA SEGUNDA PARTE"



Nos ha sorprendido Sabino Barinaga, al salir de los vestuarios. Su disgusto se hacía excesivamente visible. El perder un partido que los ovetenses consideraban ganado no le había caído bien. No le faltaba razón. ¿Había ordenado el repliegue y abandono de marcaje? Si no fue así tenía razón para el disgusto.

—¿Justo el resultado? —Justo. Hemos podido ganar un partido que no se concibe cómo pueden dejarse sueltos a determinados jugadores.

—¿Qué le ha parecido Arrúa? —Es un buen jugador. En la primera parte no ha podido actuar, porque se le ha sujetado bien.

—¿Ha tenido fallos el Oviedo? —Pues sí. Hemos tenido fallos.

—¿Y el Zaragoza? —Es un buen equipo. En la segunda parte nos ha superado. Justo es reconocerlo.

—¿Se puede perder un partido con dos a cero en favor en la segunda parte? —Ya lo han visto ustedes.

Sabino Barinaga, estaba disgustado. Los fallos de Bravo, el abandono del marcaje de

Jacquet, el repliegue de algunos jugadores del Oviedo, la defensa del dos cero, no se había podido realizar. Y su equipo parecía desmoralizado, roto, en la segunda parte.

El disgusto era lógico.

Jena OPTICA

SALTA a la VISTA!

¡Aún nos estamos PELLIZCANDO!

NUESTRO sino debe ser el de sufrir por el Zaragoza. No podemos vivir tranquilos. En lugar de al fútbol parece que jugamos a los despropósitos. Nos llueven dos puntos en Málaga cuando menos esperábamos y empezamos a levantar castillos en el aire.

Sí, toda la semana hemos estado haciendo cubiliteos, sobre el lugar que íbamos a ocupar al final de la jornada. Porque el que más y el que menos, dábamos por descontado que el Oviedo que acababa de perder en su propio campo, sería una presa relativamente fácil para el Zaragoza.

Pero, sí, sí. ¡Fíate del Oviedo y no corras! Nos metimos en el descanso con dos goles a cero en contra. Y lo peor de todo que era muy merecidamente, pues nuestros jugadores no acertaban con la línea de juego conveniente. Ni defendían, ni atacaban con soltura y decisión.

Tras el descanso, nadie daba un



"celta" por el triunfo zaragocista. Uno a uno casi todo el mundo hubiese firmado el empate. Porque lo peor de todo era que había salido el mismo Zaragoza del primer tiempo. Un Zaragoza sorprendido, e inoperante que en ocasiones rayaba en el desconcierto.

Y en esos momentos precisamente surgió. Un gigante que no mide más allá de 1,70 de altura. Gigante por esa moral de acero de que hace gala en todo instante. En una jugada Violeta por su innato afán de acortar distancias ensayó el tiro sin fortuna. Parte de la grada le abucheó por su falta de acierto. Tuvo que ser Arrúa, el gigante de que les hablábamos, quien acercándose a su compañero le animó aplaudiéndole.

A partir de entonces cambió por completo la decoración. Primero, cruzó un balón a ras de suelo en posición difícil que batió irremisiblemente a Lombardía. Fue el comienzo del festival. Un detalle curioso, Arrúa no se lo brindó a la parroquia a domicilio como es costumbre de la casa.

Fué en el segundo de gol —un gol

de escalofrío—, como lo catalogó un amigo a nuestra izquierda—, le pido perdón por apropiarme del adjetivo tan certero—, el revulsivo que eléctrico a las gradas. Algo para verlo. Suponemos que los que no tuvieron la suerte de presenciarlo, habían enmendado el fallo con Estudio - Estadio. En este tanto que suponía la igualada, Arrúa se fué a abrazar y ser abrazado por sus hinchas de gol de pié que parecen ser los preferidos.

Después el clamor de 30.000 gargantas gritando ¡Arrúa! ¡Arrúa! ¡Arrúa! en olor de multitud admirativa. Seguidamente, ya en pleno "destape" zaragocista el tanto de Ocampos; y como colofón de oro el pildorazo de Planas que cerró esa cuenta que nadie, ni los más optimistas y apasionados sospechaban.

El público salía haciéndose cruces de ese inesperado resultado de última hora. Y comentando con alegría pero con la mayor sinceridad. ¡Aún no estamos pellizcando!

Antonio SARRIA

BOXEO: EXITO DEPORTIVO Y ECONOMICO EN LA VELADA DEL SABADO

"PERICO" y AISA volvieron a hacer COMBATE NULO



¿Hay o no hay afición al boxeo en Zaragoza? La contestación no puede ser más elocuente. Se agotó hasta la última localidad en el recinto del Polideportivo. ¿Doscientas cincuenta mil pesetas de recaudación? Por ahí anda la cosa. Y es que cuando al público se le presenta un espectáculo interesante, acude siempre masivamente a la cita. Lo que pasa es que no siempre se acierta en la programación. En esta ocasión, si. Felipe Castillo se ha calificado como un experto organizador. Y vamos ya con los combates.

En aficionados salleros, por delante los aragoneses Santos y Rodríguez, venció el primero de la sala Miranda a los puntos.

A continuación subieron al ring, Calmache, de casa, y el madrileño Gómez. Combate nulo fué la justa decisión arbitral.

Seguidamente, por exigencias oficiales, Perico tiene combate en Barcelona dentro de una semana y tenía que comenzar su actuación antes de las doce de la noche, —se adelantó el combate de los aragoneses Perico Fernández y Aisa.

Una pelea con mucho color, puesto que en el mismo escenario hicieron ambos hace varios meses un match nulo disputadísimo. Este del sábado tenía todas las características de una revancha. Pero las espadas volvieron a quedar en alto. Al menos en el terreno oficial. Ya que nosotros opinamos, no nos duelen prendas, que si alguien de los dos boxeadores salió perjudicado con el fallo igualatorio, no fué precisamente Perico. Vimos lo que se esperaba. Mucho más oficio, mayor técnica por parte de Aisa; pegando siempre, sobre todo con directos de izquierda, moviéndose y retrocediendo, ante un Perico excesivamente conformista quizá demasiado obsesionado, con la pelea que tiene que disputar en Barcelona, el próximo sábado, ante Molina, un enemigo clasificado recientemente en el cuarto lugar mundial de su categoría.

Fué, eso sí, una pelea muy disputada y correcta. Aún sin hacer

Perico un combate de los que le han dado justa fama, al salir de la reunión, coincidimos con Aisa y nos dijo sin preguntarle.

—A ver si mañana me pone bien. Creo que lo he merecido. Y hasta me parece que hice méritos para ganar. Estoy contento con mi actuación. Ahora, que Perico pega muy duro. Lo digo yo que he sufrido los martillazos de un Puddu y un Allotey. En el último asalto me hizo mucho daño.

No hace falta que lo jure Luis, porque en el rostro llevaba bien patentes las imperdonables huellas de los duros impactos de Perico. ¿Superioridad sin dilucidar? No es esa precisamente la cuestión. Lo primero, habría que constatarla estando en juego un importante título. Después, hay que tener en cuenta un factor fundamental. Que existen diez años de diferencia entre ambos boxeadores. El uno como quien dice acaba de llegar. Y el otro, aunque continúa en excelente estado físico, porque Aisa ha sido siempre un profesional prototipo, ya se está despidiendo de la familia boxística. Y sobre todo, que pese a que son dos extraordinarios boxeadores, encarnan estilos y valores completamente diferentes. Y si se apuran, opuestos.

Después de este combate, Escriche nos sorprendió favorablemente. Ha perdido "michelines" y ha ganado en maneras y agilidad. Está más en línea en todos los aspectos. Se deja ver la mano oculta, esa mano sabia que lo ha guiado para esta última pelea. Vimos no solamente a un Escriche mejorado, sino a un hombre totalmente transformado. Lo mejor que se puede decir de Benito, es que ayer se le tomó muy a pecho. En serio. Si la derecha la hubiese prodigado con más generosidad otro habría sido el resultado. Pero repetimos, ayer, aunque no venció, a su joven y buen contrincante el campeón gallego Román, Escriche sumó muchos puntos en el haber de la afición. Que es lo bueno. Y por supuesto, con los fallos jurídicos que uno ha soportado en este mundo, no hubiese desentonado ni mucho menos una decisión nula. Es más, el público la esperaba y la deseaba. Otra vez será. Por lo pronto, con una afición y un coraje, que se le salía hasta por la cicatriz de la cornada, Escriche, pidió la revancha a su adversario. Se vería con gusto la repetición de este combate.

Al final nos sirvieron un postre no excesivamente digestivo. Fué un combate entre dos puras sangres. De poder a poder. En la contienda llevó la mejor parte Sánchez "El Chino", un "jabato" de Miranda de Ebro, que sale a victoria por pelea. Y que muchas de ellas no llegan al final.

Pega muy duro este joven boxeador. Loren sufrió una fuerte corrección. Solamente su amor propio y sus dotes de encaje y de recuperación logró mantenerlo en pie. No llegó a caer, pero en una ocasión fué contado oportunamente por el señor Mercado que captó excelentemente la difícil situación que atravesaba Loren.

Fué declarado vencedor por una gran superioridad de puntos favorable, "El Chino". Que por lo demás y eso les dará idea del ánimo de este pugilista, vino él solo desde su localidad, sin ningún cuidador que le aconsejara en este importante combate. Eso les dará idea del talante del mozo de Miranda.

La pelea transcurrió entre constantes aclamaciones del público. Tanto fué así, que al final del combate el Presidente de la Federación señor Merino, secundado por todos sus miembros, tuvieron el acierto de otorgarles in-situ a ambos boxeadores, la Medalla al Mérito Deportivo de la Federación Aragonesa de Boxeo. Antes, por supuesto de conocer oficialmente el vencedor.

No hubo problemas de importancia en la apreciación oficial de los árbitros señores Mercado y Lapuente. Acaso, como hemos dejado apuntado, el discutible match nulo de Aisa y Perico. Y afinado un poco la posible igualdad de Escriche. Pero con cuestiones más de matiz, que fundamentales.

Total, un éxito deportivo y económico sin precedentes. Vamos a ver si es verdad que al fin se ha encontrado el buen camino para el boxeo en Zaragoza. Desde luego la repetición de "El Chino", con uno de casa, ¿Bermejo? ¿Peña? o el mismo Perico, ¿por qué no?, puede ser un aliciente para otro lleno. Y para degustar otra pelea emocionante.

Antonio SARRIA

POULE del domingo

Boxeo:
MONZON CAUTELOSO ANTE NAPOLES

SANTA FE, (Argentina), 9 (Aifil).— El campeón mundial de los medios, el argentino Carlos Monzón, salió al pasp de comentarios afirmando que "no digo nada antes de las peleas: acostumbro a decirlo todo en el ring".

"El 9 de febrero es una fecha favorable para mí. El 9 de febrero de 1963 me inicié como profesional noqueando a Ramón Montenegro, de este modo, aunque no soy supersticioso ni creo en brujos, la fecha es coincidente con un acontecimiento muy grato" añadió.

Además, ese 9 de febrero le favorece porque le da más margen para dar el peso. El límite de la categoría es 72,574 y en estos momentos está en 76,500. "No hay problemas, puedo llegar bien al peso. Esta última semana entrené liviano en el gimnasio, pero el ritmo va a ir aumentando en los próximos días para poder llegar en las mejores condiciones a la pelea", dijo Monzón.

Si Monzón derrota a Nápoles, pasará a ser el campeón mundial mediano que más veces pudo retener su corona. Esta es su novena defensa, una más que la que el francés Marcel Thil realizó entre 1932 y 1937.

Tiro:
ZARAGOZA, CAMPEONA DE ESPAÑA POR EQUIPOS

MADRID, 9 (Aifil).— Se han celebrado las finales de los campeonatos de España de tiro, carabina aire comprimido, juvenil, y pistola aire comprimido, "Senior", en las instalaciones del "colegio Chamberi".

Carabina aire comprimido, juvenil. (20 disparos).
1. José María Borrás (Barcelona) 189 puntos.

Pistola aire comprimido, "senior" (40 disparos).
1. Mariano Miranda (Zaragoza) 381 puntos (nuevo record nacional que supera en tres puntos al anterior de Chas).
2. Gerardo Hernández (Madrid), 375.

Por equipos la clasificación de esta prueba fué la siguiente:
1.— Zaragoza "A": 1.104 puntos.
2.— Oviedo 1.091
3.— Madrid "A" 1.090.

Natación:
NUEVO RECORD MUNDIAL

SIDNEY, 9 (Aifil).— Jenny Turrall, escolar australiano de 13 años de edad, estableció un nuevo record mundial femenino en la prueba de los 1.500 metros, estilo libre, al nadar la distancia en 16 minutos, 49 segundos y 9/10.

Turrall rebajó en 4 s. 2/10 el record anterior, en poder de la norteamericana Jo Harshbarger, en 16.54,1, desde el pasado mes de agosto.

EL JUEGO DEFENSIVO BURGALÉS FAVORECIO AL ORENSE (1-0)

ORENSE, 9 (Aifil).— El único gol del encuentro fué conseguido a los 23 minutos de la segunda parte, obra de García. Se internó Montenegro por la derecha y disparó a puerta. El balón dio en una defensa y lo recogió García que disparó a media altura entrando en la portería burgalesa rozando el poste.

El encuentro fue de dominio alterno, aún cuando el Orense dispuso de más ocasiones de gol, y sus delanteros atacaron con más peligro que los visitantes.

El equipo local, en su dominio se vió favorecido por la táctica defensiva del Burgos, que amontonó muchos hombres ante su puerta, como contentándose con el empate a cero inicial.

Tuvo el Burgos su mejor oportunidad de gol a los 30 minutos de juego en una falta que lanzó Sistiaga y el balón es enviado fuera por una defensa local, cuando parecía inevitable el gol. Después del tanto local, el Burgos realiza contraataques peligrosos, pero la defensa orensana controla bien el balón y evita el empate.

A los órdenes del colegiado murciano, señor Campillo Yllor, cuya actuación ha sido buena, los equipos alinearon así:

Burgos: García-Cuervo; Osorio Gómez, Sistiaga; Navarro, Ederra, Viteri, Olalde, Burguete, Soroa y Juanito. Al iniciarse la segunda parte Lis sale por Burguete, y a los 26 minutos, Fuertes por Navarro.

Orense: Fonseca; José Luis, Casimiro, Fuertes; García Blanco, Ordax, Teixido, Quirós, Pousada, Valdes y García; Al iniciarse la segunda parte Montenegro sustituye a Pousada.

El árbitro mostró tarjeta blanca a Juanito por protestar una decisión suya y a los 26 minutos del segundo tiempo abandonó el campo lesionado en la nariz el jugador visitante Navarro

VICTORIA SIN APUROS DEL LINARES

LINARES (Jaen), 9 (Aifil).— Linares: Toño Santi, Varela, Taito Correte, Castillo, Crispi, Tarrío Plaza, Naranjo y Emiliano a los 14 minutos de la segunda parte Codina salió por Taito y a los 20 José Luis sustituyó a Crispi.

Osasuna: Lanás, Santamaría, Mañu, Marin, Mata, Laria, Echevarría, Puente, Ostivar, Tirapu, y Salazar, a los 20 minutos de la segunda mitad Martín salió por Salazar y a los 28 Larrauri por Echevarría.

Arbitro el colegiado Sanz Marrón, del colegio castellano

A los 5 minutos Plaza detiro cruzado desde fuera del área abre el

marcador.

A los 38 de la segunda parte, en pleno dominio del Osasuna, avance local, centra José Luis y Castillo marca el segundo gol. A los 41 minutos, en avance de José Luis, centra y Plaza curza imparable el balón a la red.

dominio insistente del Linares hasta la mitad del primer tiempo después el Osasuna tomó las riendas del encuentro finalizando así la primera parte. En la segunda mitad los jugadores osasunistas marcaron con insistencia a los delanteros locales, dominando más tiempo que los locales que en los contraataques marco los dos últimos goles.

EN EL AIRE...

radio
Juventud ...Y PARA USTEDES.

Mañana, martes...

"Alborada en Aragón". De 7 a 8; "La canción del trabajo". De 8 a 9,30; "Trofeo CAR de la Canción". De 9,30 a 10; "Zaragoza y sus caminos". A las 12,00; "Graderío". A las 13,50. "Radio Club". De 15 a 16 horas; "Simplemente María". De 16,30 a 17,30; "Panorama de la música nueva". A las 21,40; "La Opera". A las 23,00.

Onda Media y Frecuencia Modulada.



UNA SINTONIA AMISTOSA.

CICLISMO

OCAÑA, EL MEJOR CICLISTA DEL AÑO



MADRID, 9 (Aifil).— Luis Ocaña ha sido proclamado mejor ciclista profesional del año, con 25 votos, delante de Jesús Manzaneque y Pedro Torres, según decisión adoptada hoy por la Asamblea nacional de federaciones regionales de ciclismo que se celebra en Madrid.

Como mejor corredor aficionado quedó Martínez Heredia, con 21 votos, delante de Andiano, Palavecino y Lindez.

Los premios de ambos corredores distinguidos los recogió Suárez, ya que ambos corredores pertenecen a la región castellana.

SERCU: SU RECORD MUNDIAL NO SERA HOMOLOGADO

MEJICO, 9 (Aifil).— El record implantado por el ciclista belga Patrick Sercu en el velódromo olímpico de la ciudad de Méjico no será reconocido oficialmente, dijo hoy el presidente de la federación mejicana de ciclismo, Luis Mucino.

Mucino indicó que los cronometradores oficiales se negaron a hacer el cronometraje eléctrico que demandan los reglamentos internacionales ya que el promotor Luigi Casola, italiano, director del velódromo olímpico había hecho "cobros indebidos".

Sercu batió la marca de los 500 metros lanzados, imponiendo un record de 27,7 segundos, la cual se niega a homologar Mucino.

Cross: FACIL VICTORIA DE MARIANO HARO

HERNANI (Guipúzcoa), 9 (Aifil).— Mariano Haro se ha impuesto con facilidad en la carrera de campo a través, disputada hoy en Hernani.

La carrera, que comprendía 9.000 metros, era bastante difícil y había mucho barro; pero para Mariano Haro ha consistido en un entrenamiento.

La clasificación ha sido la siguiente:

1.— Mariano Haro (Palencia), 32 minutos, 55 segundos, 4 décimas.
2.— Santiago de la Parte (Palencia), 33 - 31 - 00.
3.— José Haro (Palencia), 33 - 49 - 4

4.— Vicente Artola (Club Deportivo Herrera de San Sebastián), 34 - 00 - 2.

5.— Antonio Cobos (Gimnástica de Ulla de San Sebastián), 34 - 19 - 0

Hasta 30 clasificados. Por equipos la clasificación ha sido la siguiente:

1.— Educación y descanso de Palencia, 6 puntos.

2.— Club deportivo Herrera, 25 puntos

3.— Gimnástica de Ulla de San Sebastián, 30 puntos.

Kaufstauffer
GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS
Calvo Sotelo, 38 Teléf. 211810

LUC BARRETO AL III FESTIVAL DE LA CANCIÓN DE LA PAZ

Luc Barreto —que acaba de ser padre por tercera vez— participará en el III Festival de la Canción de la Paz, que va a celebrarse próximamente en Valladolid. El popular intérprete cubano defenderá en este certamen la canción titulada "Dios bondadoso, toma mi mano", de la que son autores dos conocidas personalidades del mundo musical, la letrista Fina de Calderón y el maestro Rafael Ibarbia.

"Dios bondadoso, toma mi mano" es una canción dedicada a la memoria de Martin Luther King, el inolvidable pastor protestante norteamericano, de raza negra y paladín de la integración racial, premio Nobel de la Paz en 1964, y que murió asesinado cuatro años después.

CARTERA

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **EL GUAPO.** Adriano Celentano, Claudia Mori.

ARGENSOLA.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **ABORTO CRIMINAL.** Simón Andreu, Emma Cohen, Silva Solar.

AVENIDA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **EL DISTRAIDO.** Pierre Richard, María Pacome.

COLISEO.—4,30-7,15-10,45. (May. 18). Estreno: **CHACAL.** Edward Fox es "El Chacal".

COSO.—4'15-7'15-10'30. (May. 14). 2.ª semana: **LA GRAN EVASION.** Cinemascope - Technicolor. Steve McQueen, James Garner, Richard Bronson.

DORADO.—5-7-9-11. (Todos públicos). Estreno: **PARA MI EL ORO... PARA TI EL PLOMO.** George Hilton, Evelyn Stewart.

FLETA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: **LA FAMILIA MANSON.** Todd-a-o - color - estereofónico. Joe Namath, Ann Margret.

GOYA.—4,45-7-9,15-11,15. (May. 14, y menores acompañados). Estreno: **EL SILENCIOSO.** Lino Ventura, Suzanne Flon, Lea Massari.

MOLA.—5-7-9-11. (Todos públicos). **LOS BARBOS CONTRA EL IMPERIO ROMANO.** Cinemascope. Roland Carev, Gracia Spina.

PALACIO.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **SAPHO** («La cruda verdad»). Marina Vlady, Renaud Verlev.

PALAFOX.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS.** Eastmancolor. José L. López Vázquez, José Sacristán, Nadiuschka.

REX.—5-7-9-11. (Mayores 14). **COMANDO EN EL DESIERTO.** Panavision 70 m/m - Technicolor - sonido estereofónico. Richard Burton, John Colicos.

VICTORIA.—5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: **MANO RAPIDA.** Eastmancolor. Alan Steel, William Berger.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **PASEO POR EL AMOR Y LA MUERTE.** Color de Luxe. Un film de John Huston, con Anjelica Huston, Assaf Davan.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9-11. (Todos públicos). **EL ABUELO TIENE UN PLAN.** Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Isabel Garcés.

DUX.—5 tarde, continua Ultima sesión 10 noche.

(Tolerada). **LA TUNICA SAGRADA.** Richard Burton, Jean Simmons.

GRAN VIA.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: **VENTE A LIGAR AL OESTE.** Eastmancolor. Alfredo Landa, Mirtha Miller.

LATINO.—5-7-9-11. (May. 18). **LA FURIA DEL TIGRE AMARILLO.** Li Ching, David Chang.

MADRID.—SALA 1. 5-7-9-11. (May. 18). **TERRROR CIEGO.** Technicolor. Mia Farrow.

SALA 2. 5-7-9-11. (Mayores 18). **EL LUCHADOR MANCO.** Cinemascope - Eastmancolor. Wang Yu, Tien Yeh.

NORTE.—5-7-9-11. (Todos públicos). **UN DIAMANTE AL ROJO VIVO.** Robert Redford, George Segal.

PARIS.—5-7-9-11. (May. 18). **CONTAMINACION!!** Cinemascope - Metrocolor. Nigel Davenport, Jean Wallace.

PAX.—5-7-9-11. (Mayores 18). Eastmancolor. **DE PROFESION, SUS LABORES.** Laura Valenzuela, Fernando Fernán Gómez.

RIALTO.—5-7-9-11. (Todos públicos). **HOMBRE O DEMONIO.** Anthony Quinn, Sofía Loren.

ROXY.—5-7-9-11. (Mayores 18). **LA AMANTE.** Eastmancolor. Raquel Welch, Richard Johnson.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (May. 18). **EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO.** Pierre Richard, Mirelle Darc.

PALACIO DE HIELO

EL IBON.—SESIONES DE PATINAJE. Tarde: de 6,30 a 9,30. - Noche: de 10,30 a 1.

PRIMER PREMIO, EL AÑO PASADO, EN EL FESTIVAL NACIONAL DE VILLANCICOS NUEVOS

EMILIO JOSE:

UN VILLANCICO EN SU NUEVO "SINGLE"

EL repertorio de canción navideña apenas ha experimentado modificación alguna en el transcurso de los años. Son contados los intérpretes o grupos que se han propuesto seriamente la reactualización del villancico. Por eso debe valorarse el que un cantautor de hoy, como Emilio José, haya puesto su personalidad como autor e intérprete al servicio de un villancico que se aparta de los cánones habituales. Su título es "Dios quiera que venga pronto" y obtuvo, hace un año, el primer premio en la sexta edición del Festival Nacional de Villancicos Nuevos. Pocos meses antes, Emilio José había ganado el Premio de la Crítica en el III Festival de Almería con "Campo herido". Se acercaba, con esta canción y la titulada "Queja en el aire", el gran momento del cantautor cordobés.

—Compuse el villancico recordando a mi hermano, que entonces se encontraba trabajando en el extranjero. El primer premio ganando en el Festival de Villancicos

Nuevos, me infundió una gran confianza en mí mismo. La suficiente para que medio año después acudiera a Benidorm sin ninguna clase de complejos. Mis canciones no tienen precisamente un corte festivalero, pero el público de los festivales se ha identificado con ellas.

—¿Cómo definirías tu villancico?

—Como un villancico completamente actual. Con "Dios quiera que venga pronto" no he pretendido otra cosa que cantar a la Navidad con la perspectiva, musical y literaria, de un cantante de hoy.

—¿Participa "Dios quiera que venga pronto" del estilo actual de Emilio José?

—Por supuesto que sí. Mi etapa actual arranca de "Campo herido", "Queja en el aire" y también de este villancico. Son canciones que ya daban una visión, creo que bastante amplia, de mi estilo. Lo que ahora intento es perfeccionar ese estilo.

—Cambiando de tema: ¿cómo va el rodaje de tu LP. "Soledad", recientemente editado?

—Las primeras impresiones



son muy optimistas. La crítica y el público lo han recibido con gran interés. Procuero seguir de cerca sus reacciones, para así escoger la canción que vaya de cara "A" en mi próximo "single". De momento parece que las canciones que más gustan son "Nana del recuerdo", "Era rubia como el trigo", "Cantemos" y "Homenaje". Pero ahora tenemos una nueva faceta de Emilio José con "Dios quiera que venga pronto". Inédito en disco "single", es indudable que este villancico completa la imagen y el estilo del Emilio José actual, en pleno éxito con "Soledad".

CADA TARDE...

Discootecas

CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Teléf. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Teléfono 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASETAS

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

POLINESIAN - BAR

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corbana de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, núm. 9. Teléf. 177. — CASETAS

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

ZUM ZUM

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada en San Juan de la Cruz, 28.

TODA LA REGION

TAUSTE

GRAN COMPLEJO GANADERO

ALBERGARA, EN SU DIA, DIEZ MIL CABEZAS DE GANADO VACUNO SELECTO



Los nuevos regadíos aragoneses tienen en la ganadería una base de promoción económica de primerísima importancia. La foto recoge unos Hereford norteamericanos dispuestos para la exportación. ¿Tardaremos mucho en ver estampas análogas en tierras taustanas?

"Tauste Ganadera S.A." es un complejo de ganado vacuno de producción leche-carne que está a punto de nacer en el punto denominado "Saso de Ejea", a dos kilómetros tan sólo del lado norte de la villa de Tauste.

Este importante complejo ganadero, que requiere una inversión inicial de 130 millones de pesetas y va a ocupar una extensión territorial de 180 mil metros cuadrados, está pensado para albergar en sus establos y en su día a diez mil cabezas de ganado vacuno de raza selecta canadiense y a crear cerca de un centenar de puestos de trabajo independientemente de los beneficios que reporte a los agricultores taustanos, al tener donde comercializar sus productos forrajeros de una forma segura y bien remunerada. "Tauste Ganadera S.A." que dirigirá el ilustre veterinario don Jose Cruañes Oliver, recibe su inversión más notable del Banco Industrial de Cataluña y en la misma participan como accionistas, los socios de la Cooperativa del Campo "San Miguel".

Con la conclusión de esta nueva realización cincovillesa nace en España uno de los tres complejos ganaderos más importantes de Europa y una singular e importantísima fuente de riqueza en Tauste.

¡Enhorabuena, taustanos!

ALCAÑIZ

Eficaz labor del IRYDA

HA SUBVENCIONADO CON 59 MILLONES, PARA DISTINTAS OBRAS, A VARIOS PUEBLOS BAJOARAGONESES

En la Oficina Comarcal del IRYDA en nuestra ciudad, el Jefe provincial don Angel García Viana, asistido por el Subjefe Provincial y Comarcal don Ignacio Blasco Escudero y del Sociólogo don Fernando García - Sañudo y Arias Carvajal, hizo entrega de varias subvenciones a los alcaldes de la comarca del Bajo Aragón, en auxilios económicos para diferentes obras a ejecutar en sus localidades.

A don Emilio Sauras Alcaine, de Albalate del Arzobispo, para la Escuela de Formación Profesional 350.000 ptas., 500.000 ptas. para piscinas e instalaciones deportivas y otras 100.000 ptas. para pavimentación.

A don Francisco Aguilar Roca, de Ariño, de 100.000 ptas. para pavimentaciones.

A don Vicente Plano Alcaine, de La Puebla de Híjar, de 330.000 ptas. para la Biblioteca Pública Municipal.

A don Anselmo Ibañez Claver de Castelnou, de 85.000 ptas. para abastecimiento de aguas y 98.000 ptas. para Tele Club y Centro de Convivencia.

A don Miguel Yebra Mombiola, de Samper de Calanda, de 100.000 ptas., para construcción muro en las Escuelas.

A don Dionisio Casión Galicia, de Jatiel, 100.000 ptas. para abastecimiento de aguas y alcantarillado.

A don César Alquezar Vallés, de Torrecilla de Alcañiz, de 100.000 ptas. para abastecimiento de aguas y pavimentaciones y 90.000 ptas., para el Hogar Social "San Miguel", totalizando las entregas 1.953.000 ptas.

Durante el pasado mes de Octubre se concedieron ayudas por valor de 3.834.755 pesetas y por Decreto 409 por un total de 1.488.267 ptas.

Las ayudas de todo género que se han destinado por la Jefatura del IRYDA de Teruel en la comarca del Bajo Aragón y términos municipales colindantes en lo que vá de año, alcanza la cifra de 59 millones de pesetas en créditos para mejorar las explotaciones que suponen unos presupuestos de 102 millones de pesetas.

El movimiento así expuesto, demuestra el trabajo que ha supuesto a esta provincia y en especial a esta comarca bajoaragonesa que despierta al letargo impuesto por las circunstancias, con un futuro prometedor, y que ampliaremos más adelante.

HOCKEY RODAD@

El hockey sobre patines, uno de los deportes más espectaculares, tiene ya cierta solera en Alcañiz donde el Club Patin mantiene viva la afición a esta modalidad deportiva. Ahora interviene en la Liga Nacional de 2. División con una plantilla constituida por Catalán, Molina, Millan, Gimeno, Sanz, Andreu II, Quilez y Romero, todos ellos con grandes aptitudes y un estupendo espíritu combativo.

Lástima que esta modalidad deportiva, no haya alcanzado en nuestra región el auge y popularidad de que goza en otros puntos de nuestra geografía.

José COLADO

CALATAYUD

Siglo XX

5

Es indudable que tras esta puerta hubo un gran pueblo, cuando la puerta servía para conocer a quien entraba en la ciudad. Es una época en que era más importante ir a Terrer que a Madrid. Se llamó y seguimos llamándole Puerta de Terrer, aunque sale en línea recta hacia la carretera que nos lleva y trae de la super-capital.

Impone respeto traspasar el umbral. Tenemos entrar en casa de tan señorial cara. Pocas puertas quedan sobre nuestra geografía de este empaque y reciedumbre. Otras con menos "planta" se ven rodeadas de más literatura y de más jardines.

A una puerta con hombría como es la de Terrer de Calatayud poca falta le hacen jardines y flores, pero como todo hidalgo caballero de cimienta firme necesita otros cuidados y atenciones. El viajero que desde Madrid llega a Calatayud se encuentra con una hermosa fachada hablando de un gran pueblo que fue, y con una colección de cristales rotos y abandonados en sus ventanas que retrata ficticiamente al que es. Los rincones de la Puerta y todos sus alrededores son auténticos montones de basura corrompida y vieja. Yo, que acostumbro a reandar muchas veces mi pueblo paso con frecuencia por este camino, y los papeles sucios, amarillos y fosilizados me saludan cariñosamente como a un viejo amigo a quien se alegran de volver a ver.

FUENTE DE LOS OCHO CAÑOS

Delante vemos la Fuente de los Ocho Caños, que como una pirámide egipcia de tronío, también fue desmontada de su antiguo hogar y trasladada íntegramente, pero sin agua en sus múltiples bocas, a donde la vemos.

Siempre he pensado que la fuente en su actual emplazamiento da la sensación del invitado que no sabe en donde sentarse por no tener confianza con los anfitriones. La Fuente junto a la Puerta, semejan a las joyas que la señora hinchada de orgullo luce amontonadas, aunque no vengan a cuento.

Muchas veces he querido buscar una explicación al por qué de la Fuente ahí. Viendo esta fotografía lo comprendo. La Fuente es como esa inmensa alfombra que las fámulas sucias

Puerta de TERRER



tapan toda la basura. En este caso tras la alfombra de piedra se tapa el rincón izquierdo de la fachada de la Puerta de Terrer, que es un vertedero de basuras vergonzoso.

La Fuente de los Ocho Caños, es también como tantos trozos históricos de Calatayud, única y con auténtica categoría, pero lo sería más si el agua saliese por sus cilindros de metal (aunque fuese como la anterior que no quitaba la sed, pero refrescaba) y estuviese en un sitio, en el que sin peligro a la circulación pudiésemos disfrutar de ellos, mayores y niños y ancianos. De momento la usamos de "bella vista" y para dar la espalda con arrogante pena a tanto abandono cubierto de la basura amiga del caminante de siempre.

BASURA, SUCIEDAD, ABANDONO...

La Puerta de Terrer con su contraste de historia sobre su fachada escudos de la ciudad parece hablar de aquella época

lejana en la que con menos calles en Calatayud había un cuerpo de barrenderos mucho más numeroso que ahora. La ciudad creció, la basura también, las escobas disminuyeron, y la vida se fué al cómodo centro con los pocos barrenderos que han quedado.

Con esta serie de "Calatayud Siglo XX" estoy intentando dar unas gotas de poesía a lo que fue historia y hoy es un trozo más de nuestras vidas. Estoy intentando mezclar la poesía con la exaltación de los rincones que mudos se van olvidando en nuestra ciudad. Mudos pero gritando una poesía mayor que la que ninguno podamos escribir nunca.

Pero, de verdad ante una hermosa Fuente y una soberbia Puerta, hasta la poesía siente náuseas al ver tanta basura, suciedad abandono y cristal roto

Texto y fotos de Sergio ZAPATERIA G

SOS DEL REY CATOLICO

FESTIVAL A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DEL SURESTE



A beneficio de los damnificados del Sureste español, los jóvenes escolares sosisenses, organizaron un atractivo festival, uno de cuyos "números" recoge la cámara de nuestro corresponsal.

De sobresaliente puede calificarse, sin lugar a dudas, la celebración del Día del Maestro, en la villa de Sos. Y más alto aún si consideramos el motivo que ha empujado las actividades de ese día: La ayuda a las localidades siniestradas prácticamente todos los alumnos prepararon esta jornada extraordinaria con una doble finalidad. Por un lado demostrar sus habilidades ante sus familiares y demás vecinos; por otro, ayudar a aquellos pueblos trágicamente azotados por la naturaleza.

El centro de la mañana estuvo ocupado por la solemne celebración de la misa, a la que asistieron la totalidad de los escolares. Por la tarde, y en sesión doble, presentaron un atractivo programa, musical y teatral, ante

el agrado del numeroso público que llenó el salón de actos. Desde los párvulos con sus graciosos y descompasados ritmos, hasta las expresiones más ambiciosas de los alumnos de niveles superiores de E.G.B. casi un centenar de actores y actrices, en potencia, pisaron las tablas entre los aplausos de todos.

Justo es reconocer también el trabajo escondido de los que pusieron su mayor empeño en preparar los bonitos trabajos manuales que se sortearon en el descanso de sus actuaciones. También hay que resaltar la buena acogida de esta feliz iniciativa por parte de todos los sosisenses. Esto ha permitido que la velada benéfica de los colegios de Sos haya constituido un rotundo éxito "artístico" y económico.

F. PUERTOLAS

GALLUR exprés

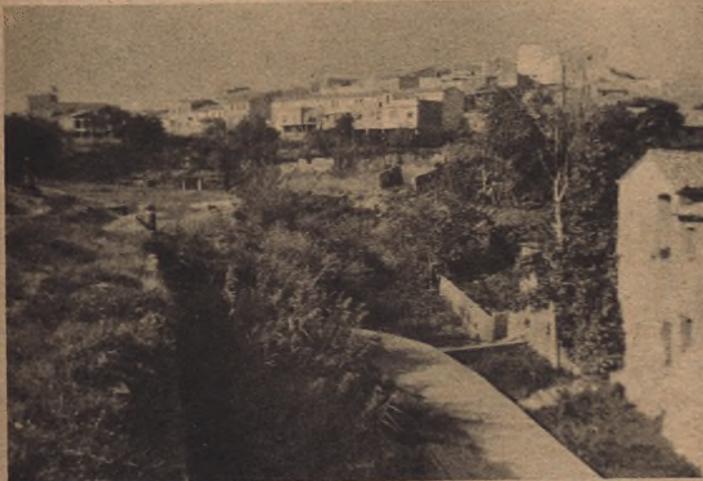
CORRESPONSAL DELEGADO:
CARLOS MIGUEL PASCUAL Isabel La Católica, 12

Los problemas del CANAL

HAN COMENZADO LOS TRABAJOS PARA
SUBSANAR ALGUNAS DEFICIENCIAS



En la foto de nuestro corresponsal puede apreciarse el nuevo emplazamiento de la compuerta de desagüe del Canal por la que vierte el exceso de caudales hacia el Ebro a través del barranco que atraviesa la población. Al fondo y señalado con una flecha, el emplazamiento de la antigua compuerta.



Este es el barranco, cauce del desagüe del Canal, que aparece cubierto en parte. También pueden observar el tramo que ha quedado inutilizado en donde quedan embalsadas las aguas negras procedentes de las viviendas de la zona alta de la villa.

Hace algunos días les dábamos cuenta de la inquietud existente entre el vecindario por el deficiente estado y consiguiente peligro de ruptura que se observaba en la margen izquierda del Canal Imperial a su paso por las proximidades de Gallur.

Pues bien, ya sea por la voz de alarma dada desde estas columnas o porque ya estuvieran programadas las obras, el caso es que por aquella zona se percibe ya movimiento de camiones y todo parece indicar que se va a poner fin a la peligrosa situación.

Como ya les informamos fue modificado el emplazamiento de la compuerta de desagüe trasladándolo aguas abajo, por lo que las aguas negras que procedentes de los barrios altos desembocaban en el tramo suprimido quedaban estancadas con las consiguientes molestias para el vecindario y peligro para la salud pública. Por otra parte las temperaturas empiezan a bajar y los hielos siempre suponen un riesgo de rotura y la verdad es que la margen izquierda del Canal no ofrece un aspecto muy seguro.

La solución sería cubrir el tramo que va desde la llamada "primera poza" hasta donde empieza el revestimiento del barranco. Pero éstas son cosas que deben decidir los técnicos, ya que nosotros somos legos en la materia y lo único que hacemos es aportar ideas e iniciativas por si tuvieran aplicación práctica. Por ejemplo si se cubriera el barranco por completo, una vez allanada su superficie podría utilizarse para aparcamiento de coches —la Plaza es ya insuficiente en las horas punta— o también podría crearse un bonito parque o zona verde. ¿Vale la idea?

La Cruz Roja gallurana

DON EMILIO JOSE ROSEL PRESIDIO LA INAUGURACION
DE LAS NUEVAS INSTALACIONES DEL DESTACAMENTO

La creación de un destacamento de la Cruz Roja en Gallur se hizo realidad semanas atrás a través de unas reuniones de las autoridades locales con los mandos provinciales de la benéfica entidad. Hoy con la natural satisfacción les damos cuenta de la inauguración de las instalaciones del Destacamento Local de Tropas de Socorro de la Brigada número 49 de la Cruz Roja Española. Del proyecto a la puesta en marcha transcurrieron escasas semanas.

Los actos inaugurales se celebraron el pasado domingo teniendo como escenario los locales del antiguo "colegio de las monjas", situados en el centro de la villa y adyacentes a la carretera comarcal 127. Dentro de su modestia ofrecen un aspecto magnífico.

Presidió los actos el teniente coronel don José Emilio Rosel, quien en ausencia del Dr. Malumbres, que no pudo desplazarse a Gallur por motivos profesionales, agradeció las palabras de bienvenida y ofrecimiento del señor alcalde, don Pedro Mateo. Mostró su satisfacción por haber encontrado en nuestra villa un grupo tan numeroso de personas abnegadas dispuestas a sacrificarse por los demás y les animó para que mantuvieran siempre tan alto espíritu de servicio y sentimientos tan humanitarios.

Finalmente confirmó en su cargo de Jefe del Destacamento a don Julio García Gil, hombre que con sus incansables gestiones, ha hecho posible este Destacamento Local, y como segundo a don Mariano Díaz Cruz. El destacamento cuenta en estos momentos con unos veinte miembros.

Al acto asistieron entre otros, altos mandos de Zaragoza y del Destacamento de Tauste, así como el alcalde de Gallur, teniente de la Guardia Civil, concejales de nuestro ayuntamiento, médicos titulares, presidentes de Cáritas Parroquial y otras personalidades.

Repetimos que los locales inaugurados son amplios y



Los mandos llegados de Zaragoza y Tauste charlan con las autoridades locales e invitados poco antes de procederse a la inauguración de los nuevos locales del Destacamento de la Cruz Roja de Gallur.



Parte de los efectivos del Destacamento de la Cruz Roja de Gallur, posa ante la cámara de nuestro corresponsal. Como pueden ver se trata en su mayoría de gente joven y animosa que alegremente se ponen al servicio de los demás. Personas así le alegran a uno el corazón.

ofrecen un excelente aspecto. Además de la sala de curas se dispone de dos habitaciones, un despacho e incluso cuenta con un amplio patio. Por otra parte los componentes de este primer grupo del Destacamento gallurano, son personas de ánimo esforzado con muchas ganas de trabajar y deseos de perfeccionarse en la importante misión que se les confía, por lo que es de esperar que cumpla su cometido con la admirable

eficiencia que caracteriza a la Cruz Roja Española. También puede asegurarse, según los comentarios que hasta nosotros han llegado, que muy pronto se verán incrementados los efectivos del Destacamento Local con nuevas adhesiones de jóvenes galluranos. Que así sea... ¡y que no tengan que actuar nunca!

(Fotos Carlos Pascual)

FUTBOL

Mejora el rendimiento del equipo

SE CONFIRMA QUE EL REAL ZARAGOZA INAUGURARA
OFICIALMENTE EL NUEVO CAMPO DE JUEGO DEL GALLUR

Por esta semana, dejamos el comentario relativo al Trofeo a la Regularidad que patrocina "ARAGON/exprés", que, como ustedes saben está al rojo vivo y constituye una certera referencia para medir el rendimiento de cada jugador y calibrar su entusiasmo y afán de servicio al Club.

Hoy nos queremos referir a la marcha de la competición y más concretamente a la actuación de nuestro equipo. En líneas generales puede observarse que en las últimas jornadas aparece más cohesionado. No cabe duda que a muchos aficionados todavía les escocerá la derrota de Zuera, pero deben tener en cuenta que el equipo llevaba seis jornadas sin conocer la derrota y que a continuación del percance zafariense llegó la victoria ante rival tan difícil como el Tardienta.

El fichaje del defensa Alfonso, procedente del Calella, la reincorporación de Utrillas y el poder jugar en terreno gallurano, son factores que han contribuido a que se observe una mayor moral en los jugadores y una fé en el triunfo por parte de todos que ya comenzaba a flaquear.

Todo esto nos permite ser optimistas y confiar en que la iniciada recuperación del equipo se mantendrá e intensificará en el futuro para escalar puestos en la clasificación. Aún falta mucho camino por recorrer y todavía pueden ocurrir muchas cosas. A Casetas se fue con mucha ilusión. Cuando ustedes lean este comentario ya se sabrá el resultado. Pero sea cual sea, lo importante es que no falte tenacidad y ánimo para seguir adelante. ¡Hala Gallur!

INAUGURACION OFICIAL DEL NUEVO CAMPO

La necesidad de utilizar un terreno de juego propio, hizo que el nuevo campo gallurano se inaugurara extraoficialmente sin ceremonia alguna. Ya están perfilados los actos a celebrar en la inauguración oficial que se celebrará el día de la Cátedra de San Pedro —en el próximo mes de febrero— con la presencia del Real Zaragoza y jerarquías festivaleras.

En estos momentos se procede a dar los últimos toques en el alicatado y pintura de vestuarios así como en la instalación eléctrica y saneamiento, por lo que puede decirse que, prácticamente, está ya terminado en su totalidad.

Lo único que echamos en falta es una pequeña tribuna que en días de adversa meteorología resguarde un poco a los aficionados. Pero todo se andará porque ánimos no faltan.

Por cierto que ahora, cuando ya es una realidad tangible el nuevo campo de deportes, nos parece oportuno rendir desde estas columnas un homenaje de gratitud a los hombres que con su impulso y su amor a las cosas de Gallur lo hicieron posible.

Vamos a ver, si surgen otros hombres con el mismo espíritu que hagan realidad otras instalaciones deportivas en la modalidad de baloncesto, balonvolea, balonmano, tenis, piragüismo... Proyectos hay muchos, esa es la verdad, pero hace falta que alguien les de el impulso definitivo. Esperemos.

triunfo en París

5 medallas para
5 vencedores



TODOS,

los 5 Productos de KAS, han ganado su medalla de calidad (3 de oro, 2 de plata) en el certamen. "MONDE SELECTION 73" (Selección Mundial de Calidad) celebrado este año en París. Los 5.

KAS[®]

calidad natural

BITTER KAS - KAS TONIC - LIMON KAS - KASKOL - NARANJA KAS

Diputación de Huesca

LUNES, 10 DE DICIEMBRE DE 1973

CREATIVE SHOP